



ル 6
2529
14



門牌 2529
卷 49-14

吉林通志卷三十二

食貨志五 蠲緩

康熙三十五年發

盛京倉儲米穀五千石運至墨爾根阿敦備黑龍江吉

林之賑 皇朝
通典十

雍正元年郭爾羅斯旗下乏食

詔動用正項錢糧三萬兩賑之經理藩院議伯都訥倉內發

米二萬石按戶給糧戶部撥銀三萬兩採買牲畜往

賑從之 東華
錄一

乾隆十二年三姓吉林地方災借給官員兵丁口糧

蠲本年應交官屯義倉穀石

同上

十五年吉林地方災借給旗人三月口糧民人散給

倉糧一月

同上

十六年閏五月癸酉撥呼蘭倉米一萬石於船廠平

糶 十二月戊戌貸船廠琿春地方本年水災旗戶

同上

五十四年松花江舒蘭河水溢為災打牲烏拉倉糧

四千餘石賞給一半借給一半

檔案

嘉慶六年緩徵吉林打牲烏拉本年應還糧九千七

十餘石

同上

八年吉林官莊地畝災蠲糧四千七百石零 是年

三姓旗地官莊地畝災接濟旗人倉穀八千二百餘

石緩徵官莊義倉官地糧五千二百餘石並嘉慶四

年未完糧一千九百餘石

同上

十年三月庚子以吉林三姓積年災歉發倉穀一萬

石平糶

東華續錄七

十五年七月吉林江水陡發漫溢兩岸被淹旗地二

萬八千二百五十一晌義倉官莊地六千一百七十

晌壞旗民房屋一千一百二十一間賑旗民大小口

一萬三千四百五十八名口官莊壯丁暨站丁大小

口五千九百四十九名口摘蠲本年應納義倉官莊
各地租糧檔案

十六年緩徵吉林打牲烏拉地方義倉官地應交穀
三百八十四石 是年三姓旗地官莊地畝歉收接
濟旗人倉穀九千三百九十三石緩徵本年應交牛
具額穀七百二十名官莊壯丁穀四千五百石同上

十七年七月吉林甯古塔霜害稼緩徵吉林官莊壯
丁公倉糧一萬六百八十石兵丁義倉糧四千九百
九十二石民戶地丁米折銀五萬六千五百九十一
兩零甯古塔義倉糧五百七十六石倉糧三千九百

石 緩徵打牲烏拉義倉糧二百八十四石同上

十八年甯古塔及阿勒楚喀所屬海溝等八屯霜雹
害稼緩徵甯古塔本年義倉糧五百七十六石公倉
糧三千九百石民戶地丁米折銀二千六十七兩阿
勒楚喀旗人公倉糧二千七百九十三石公倉糧一
千八百石並緩甯古塔十七年帶徵義倉公倉糧石
民戶地丁米折銀兩 是年蠲三姓嘉慶十六年旗
人舊欠公倉糧四千五百石義倉糧七百二十石緩
徵本年旗人公倉糧四千五百石義倉糧七百二十
石同上

十九年秋甯古塔霖雨為災霜殺草緩徵旗人舊欠糧九千一百四十石民人舊欠地丁米折銀二千零六十七兩零琿春六月雨害稼緩徵本年義倉糧一百四十四石 是年緩徵吉林打牲烏拉本年暨舊欠糧七百四十四石鄂摩和等站本年暨舊欠糧一百八十石永智社民米折耗羨銀五百六十六兩零 是年蠲三姓十七年旗人舊欠糧五千二百二十石緩徵本年旗人公倉糧四千五百石義倉糧七百二十石民人新舊欠地丁米折銀一百三十八兩零

同上

道光七年秋七月戊辰免兵行過境之吉林額賦十

分之四

東華續錄四

八年十一月甲子賑甯古塔等處水災口糧並緩徵

新舊額賦

同上

九年六月己丑貸三姓地方上年被水倉穀十二

月戊子緩徵甯古塔三姓歉收額賦

同上

十年十一月緩徵甯古塔旗民逋賦

同上

十一年正月貸三姓雙城堡兵民被災口糧蠲緩吉

林等四處被水兵民新舊額賦 十一月蠲緩甯古

塔雙城堡雹災霜災新舊額賦 十二月緩徵吉林

三姓旗莊逋賦同上

十二年十一月貸吉林籽種同上

十四年十月蠲緩吉林十旗打牲烏拉八旗額賦同上

八

十五年吉林霖雨災九月蠲甯古塔旗人舊欠公義

倉穀三千九百九十三石民戶舊欠地丁米折銀八

百二十四兩 蠲三姓旗人公義倉穀一萬一千七

百二十三石 蠲雙城堡屯丁舊欠義倉穀一千六

百六十八石 十一月緩徵吉林本年旗人公義倉

穀檔案

十六年三姓歉收十月緩徵旗人本年公義倉穀四

千九百二十石民戶地丁米折銀六十九兩零並道

光十二年十六年舊欠公義倉穀同上

十七年三姓霜害稼緩徵旗人本年公義倉穀五千

二百二十石並舊欠公義倉穀石民人地丁米折銀

兩同上

十八年十月緩徵甯古塔旗人本年公義倉穀石民

人地丁米折銀兩 緩徵三姓旗人舊欠公義倉穀

石同上

十九年十月緩徵甯古塔旗民公義倉穀石地丁米

折銀兩 緩徵三姓旗人舊欠公義倉穀石同上

二十年十一月展緩甯古塔三姓旗民站丁逋賦東華續錄

十

二十一年夏五月伯都訥雹災秋並歉檔案 十一月

緩徵珠爾山額賦東華續錄

二十六年夏閏五月三姓松花江胡爾哈河窩坑河

水溢壞民居城內水數尺檔案 秋七月賑三姓及甯

古塔等處水災東華續錄 九月蠲三姓旗人本年公

義倉穀五千二百二十石民地丁銀七十兩 蠲瑋

春義倉穀一百四十四石檔案

二十七年十月緩徵三姓水災額賦逋穀東華續錄

咸豐元年十月緩徵三姓旗人公義倉穀石民戶地

丁米折銀兩檔案

三年十二月緩徵三姓旗人公義倉穀石民戶地丁

米折銀兩並元年旗民舊欠穀石銀兩同上

四年十月己酉緩徵吉林三姓歉收地方舊欠銀穀

東華續錄

五年十一月庚寅展緩吉林三姓欠收地方上年額

賦同上

六年吉林伯都訥三姓阿勒楚喀災分別蠲緩旗民

倉穀丁銀

九年十一月緩徵三姓旗民本年銀穀並三年六年八年舊欠銀穀

同治元年十一月緩徵甯古塔旗人咸豐十一年舊欠公義倉穀春借秋還穀接濟壯丁站丁口糧等穀一萬一千七百餘石泰甯社地丁米折銀一千六百九十九兩零 緩徵三姓旗人舊欠公義倉穀五千二百二十石永甯社地丁米折銀七十兩零

二年十二月賑甯古塔旗丁官莊壯丁站丁等倉穀三萬零三百餘石蠲免本年各項銀穀 賑琿春官

兵閒散倉穀八千四百二十石緩徵旗人舊欠義倉穀石 賑三姓官兵閒散壯丁等倉穀一萬九千六百四十石蠲各項新陳銀穀 蠲阿勒楚喀拉林雙城堡租賦

三年十二月緩徵雙城堡本年租錢 四年十二月緩徵三姓本年公義倉穀五千二百二十石民戶地丁米折銀六十三兩零 緩徵雙城堡本年旗民租錢暨舊欠租錢五萬八千六百餘石 五年十月蠲伯都訥地丁租賦四成雙城堡旗民租賦五成阿勒楚喀租賦五成拉林租賦四成五常堡

三成吉林廳旗民地丁銀穀三成

六年十一月緩徵三姓旗人公義倉穀五千二百二十石丁民陳欠地丁米折銀六十三兩零 緩徵五常堡租賦一萬六千六百五十餘石

九年閏十月緩徵甯古塔本年暨舊欠公倉穀一千六百五十五石 緩徵琿春義倉穀一百四十四石 緩徵三姓旗人本年暨舊欠公義倉穀一千一百七十石民戶地丁米折銀六十七兩零

十年緩徵甯古塔旗人新舊公義倉穀石民人新舊地丁銀兩 緩徵琿春義倉穀一百四十四石 緩

徵三姓旗人新舊公義倉穀七千八百二十石民戶地丁米折銀六十七兩零

十一年十二月緩徵三姓旗民新舊欠公義倉穀七千八百三十石民戶地丁米折銀六十七兩零

光緒元年十一月賑拉林屬界東山板子房等處災民並蠲免大小租錢

三年三姓歉收蠲旗民租賦

四年賑三姓官莊壯丁穀四千二百八十二石零

十二月蠲伯都訥所屬北下坎田地租賦

五年十二月緩徵甯古塔旗人本年公義倉穀四千

五百餘石民戶地丁米折銀一千六百九十八兩零
緩徵三姓旗人本年公義倉穀五千二百二十石
永凝社丁民地丁米折銀五十八兩零

十一年伯都訥隆科城珠爾山五常廳甯古塔三姓
等地方水災歉收緩徵旗民租賦

十七年敦化縣伯都訥廳北下坎三姓等地方災分
別蠲緩旗民租賦以上俱據檔冊

附養濟院棲老所棲流所引痘局掩埋局同善堂

吉林府

養濟院在城內功德院內始於雍正時壽婦石熊氏

捨宅以棲鰥寡孤獨田產資財悉入之日久侵蝕廢

興不一光緒九年官爲清理以存其舊至今殘疾貧

民皆得留養

吉林外紀參檔冊

廉三省功德院碑記養濟院者所以恤鰥寡孤獨疲
癯殘疾之人內地府州縣邑莫不各立一所生給食
死給棺意至厚也吉林旗多民少先時家給人足逮
商賈輻輳居民漸增四方飄流間有餓殍時有嫠婦
熊氏者惻焉動念出私積規立養濟院凡貧民無告
因獲棲身繼王壽李叟慨然以舍棺爲己任歷二十
餘載不衰不數年而房傾前州牧杜公普其已俸爲

倡復建瓦房十間一時競稱義舉焉今杜公往矣而李復棄世院主普明慮繼起無人而善舉之半途遂廢也相與謀之僉曰養生力不能舉送死或可勉行爰樂輸舉善以爲長久計又思事湮屬記因敘其始末以揚眾善且以彰前人後之覽者儻緣此而興哀熒之念將必有感於斯文而慨然博濟焉是予之厚望也夫地七十晌

光緒九年將軍銘安奏言留養貧民掩埋枯骨

聖朝載在政令各省亦有章程吉林功德院旁養濟院雍正時民籍壽婦石熊氏夫故無子饒於資產捨宅爲

兩院一奉佛一濟貧僧爲管理鰥寡孤獨事田產悉捨院中兼及義地之用舍旁建堂以祀石母自茲辦善舉者皆因其舊而增拓之然亦旋舉旋廢據乾隆間院中木碑道光初吉林外紀及所訪問大略如此凡遇貧民皆送留養官無經費歲以爲常近年續修整理而數十年來田產失考過半其存者惟有冢之義地及石熊氏墓旁地五十晌經費日絀掩埋等事久廢前年臣與吳大澂檄同知廉瑞在院辦理施種牛痘各局並掩埋浮屠之柩三千餘具各捐廉俸以資經費籌贖可考地四十餘晌除廣義地外招佃收

租均歸兩院經理以存其舊每年由吉林府稽查一次房屋田土只准增添不准毀賣遇經費不足隨時籌款接濟以期推廣

皇仁其原捐田宅之石熊氏百有餘年族鄰無存雖無可取結而宅基田產尙值千金昭昭在人耳目實與旌表樂善好施之例相符擬請

天恩旌表由吉府林捐刻匾額懸其祠墓以彰隱德俟恭奉

諭旨後再行欽遵轉飭該府刻石院中併妥擬章程一併附刻以垂久遠云云檔册

棲老所在府城隍廟左光緒十四年建屋四楹以棲年老貧民費由道署斗稅餘款內撥用據道署案牘

棲流所在府城西山神廟左光緒十九年署知府葉聯甲建屋十四楹以棲流民署知府謝汝欽籌市錢三千吊存商取息以食之同上

引痘掩埋局在府城白旗堆子前後房屋九楹同知廉瑞於光緒七八年間創設引痘掩埋由官集款經辦十八年置買民房設局於此有存商息款以充局費

附義地

一在巴爾虎門外張家崙後風水河北計地四十晌
四至東至荒佃南至風水河西至壑溝北至荒佃 一在西地藏寺計地東

面廣東九十二弓西六十弓袤一百四十弓扣一萬

六百四十弓西面廣東一百二十六弓中七十一弓

西四十弓袤二百三十三弓扣一萬八千四百零七

弓四至北至山根大道南至廟後義地東至賣主西至嚴姓南面北一百二十弓

南五十六弓袤一百八十弓扣一萬五千八百四十

弓四至南至廟西義地東至義地西至南半截至李姓北半截西界至廟地 一在西石

碾東計地東面南北長十四丈五尺西面南北長二

十六丈五尺東西寬二十九丈四至南至大道北至

荒格西至石碾廟墳地同上

長春府

同善堂在府城北前後房屋三十二楹光緒十一年

署通判李金鏞集款勑設辦理養老引痘掩埋事存

商市錢二萬吊取息充費據養正書院徵信錄附義地在北門

外地藏寺旁計地南寬七十五弓北寬五十七弓東

長二百七十九弓六尺西長二百八十七弓同上

伯都訥廳

引痘局在城內局房未置光緒十三年設存商息錢二千

吊以充經費據道署案牘

賓州廳

引痘局在城內局房未置光緒十三年設年定紳商集捐

市錢六百吊以充經費同上

雙城廳

引痘局在城內局房未置光緒十三年設有基租市錢九

百三十六吊以充經費同上

前代

遼興宗景福元年冬十月丁卯賑黃龍府饑民遼史本紀

八十

道宗大安四年五月己未賑春州貧民

八年十一月丁酉以通州潦水害稼遣使賑之遼史本紀

二十五

東京如咸信蘇復辰海同銀烏遂春泰等五十餘城

內沿邊諸州各有和糴倉依祖宗法出陳易新許民

自願假貸收息二分所在無慮二三十萬石遼史食貨志上

金太祖天輔二年七月癸未詔曰博羅水原作路完

顏珠勒呼

原作朮里古

渤海大嘉奴等六穆昆貧民昔嘗

給以官糧置之漁獵之地今歷日已久不知登耗可

具其數以聞

金史本紀二

太宗天會元年九月癸酉發春州粟振降人之徙于

上京者

金史本紀三

二年四月振上京路 乙亥詔贖上京路新遷甯江

州戶口賣身者六百餘人 十月甲子詔發甯江州

粟賑泰州民被秋潦者

同上

是年海蘭伊勒呼水霖

雨害稼且為蝗所食秋泰州潦害稼

金史五行志

六年冬伊蘭路饑

同上

十年二月庚午賑上京路戍邊明安民四月庚寅聞

鴨綠江混同江水暴漲命徙戍邊戶在混同江者出

粟賑之七月甲午賑泰州路戍邊戶冬伊蘭海蘭

等路饑

同上

十一年十二月癸未賑海蘭

原作曷懶路

金史本紀二

熙宗天眷元年七月按春河水溢壞廬舍民多溺死

金史五行志

世宗大定三年三月壬寅詔臨潢漢民逐食於會甯

府濟信等州

金史本紀六

二十五年四月壬申曲赦會甯府仍放免今年租稅

金史本
紀八

元世祖至元三年三月戊戌賑實達勒達民戶饑元史

本紀六

六年二月開元等路饑減戶賦布二疋秋稅減半碩
達勒達戶減青鼠二其租稅被災者免徵免單丁貧
乏軍士一千九百餘戶為民同上

九年七月丁巳朔河南省臣言往歲徙民寔邊屯耕
以貧苦悉散還家今唐鄧蔡息徐邳之民愛其田廬
仍守故屯願以絲銀準折輸糧而內地州縣轉粟餉
軍者反厭苦之臣議今歲沿邊州郡宜仍其舊輸糧

內地州郡驗其戶數俾折鈔就沿邊和糴庶幾彼此

較便利曰可拘括開元東京等路諸漏籍戶 賑碩

達勒達部饑元史本紀七

十二年二月命開元宣撫司賑濟喇敏新附饑民元史

本紀八

十三年夏四月戊辰以河南兵事未息開元路民饑
並弛正月五月屠殺之禁 庚辰以碩達勒達分地

歲輸皮革自今並入上都元史本紀九

十八年八月壬辰以開元等路六驛饑命給幣帛萬

二千疋民鬻妻子者官為贖之元史本紀十一

二十年冬十月戊申給碩達勒達鰥寡孤獨者捐千

疋鈔三百錠 十二月癸卯發粟賑碩達勒達四十

九站 給布萬疋賑女直饑民一千戶

元史本紀十二

二十三年十二月乙未遼東開元饑賑糧三月

元史本紀

四十

二十四年閏二月以女直碩達勒達連歲饑荒移粟

賑之仍盡免今年公賦及減所輸皮布之半

同上

二十七年二月開元路饑民站戶逃徙發鈔二千錠

賑之

元史本紀十六

二十八年五月賑女直等站饑民 冬十月從遼陽

行省言以納延哈坦相繼叛詔納蒙古人內附者及

開元南京碩達勒達等三萬人牛畜田器

同上

二十九年五月甲午遼陽碩達勒達女直饑詔呼圖

克布哈

原作忽都不花

閏六月丁酉遼陽瀋

州廣甯開元等路寇害稼免田租七萬七千九百八

十八石

元史本紀十七

成宗大德元年以饑賑遼陽碩達勒達等戶糧五千

石

元史志四十五上

大德三年夏四月己卯遼東開元咸平蒙古女直等

人乏食以糧二萬五百石布三千九百疋賑之

元史本紀

十二

英宗至治二年九月戊戌大甯路碩達勒達等驛水

傷稼賑之元史本紀二十八

泰定帝元年八月庚申市牝馬萬匹取湏酒振特爾

格原作帖穆稜原作木倫等驛戶糧鈔有差元史本紀二十九

二年六月遼陽碩達勒達路饑賑糧一月同上

文宗天歷二年五月碩達勒達路烏蘇果勒千戶所

大水元史本紀三十三

至順元年二月開元路呼爾哈萬戶府軍士饑賑糧

二月秋七月賑穆稜奇里至苦鹽泊等九驛每驛

鈔五百錠同上九月遼陽行省碩達勒達路自去夏

霖雨黑龍松阿哩二江水溢民無魚為食至是邁拉

遜一十五狗驛狗多餓死賑糧兩月狗死者給鈔補

之元史本紀三十四

順帝元統二年六月大甯廣甯遼陽開元瀋陽懿州

水旱蝗大饑詔以鈔二萬錠遣官賑之元史本紀三十八

吉林通志卷三十三

食貨志六 物產上

穀屬

黍禾屬而黏者也曰大暑而種故謂之黍

說文黍部其不

黏者曰糜糜為黃黍又為稷穀色有黃白赤黑四種

糜之米正黃色黍之米澹黃色色愈澹則其米愈黏

秬黑黍也黍之不黏者有糜與稷之名於是黏者得

專稱黍矣糜也稷也內則直呼之曰黍而今人乃以

為稷豈不謬哉

程瑤田通藝錄九穀考

甯古塔有黍大黃米也

可作餈亦可為酒

楊賓柳邊紀略

甯古塔打餈黃米為之甚

精方拱乾絕域紀略今呼大黃米可釀酒作米粉盛京通志一百六

後引皆同

糜說文稌也糜黍之不黏者如稗為稻之不黏者稷為秫之不黏者也稌說文糜也高誘註呂氏春秋曰關西謂之糜冀州謂之粳廣雅粳糜稌也段注說文第七

牲饋食禮尸嘏主人有搏黍之儀必是炊糜為飯不相黏著故合佐食者搏之而後授尸內則飯黍稷稻

梁白黍黃梁鄭注黍黃黍也黃黍者糜也稌也飯用

之今北方皆呼黍子糜子稌子稌與稷雙聲故俗誤

認為稷九穀考靺鞨土多稌隋書八十一同州地宜稌黍北

會編女直有稌明一統志八十九

稷稷齋大名也黏者為秫北方謂之高梁或謂之紅

梁通謂之秫秫又謂之蜀黍蓋稌之類而高大似蘆

南人呼為蘆稌月令首種不入鄭注首種謂稷今以

北方諸穀播種先後考之高梁最先北方稷稌音相

通稌奪稷名承譌日久論者因謂稷稌為一物而以

黏不黏分黍稷失之矣九穀考大烏喇虞村地宜穀宜

稷宜稗尾從日錄蜀黍今呼高糧土人率多飯此漚為米

粉食品所珍又可入麪燒酒盛京通志甯古塔穀有高

梁蜀黍也柳邊紀略蜀黍可作餅及粥可濟飢亦可養畜

莖可織箔編席夾籬供爨稍可作帚殼浸水色紅可

以紅酒有利於民者最博

廣羣芳譜九

秫稷之黏者說文禾部有黃白二種所謂秫也秫為黏稷

不黏者亦通呼為秫秫而他穀之黏者亦假借通稱

之曰秫陶淵明使公田二頃五十畝種秫者稻之黏

者也崔豹古今注所謂秫為黏稻是也九穀考黏蜀黍

一種殼黃一種殼黑與蜀黍無異但性黏盛京通志有

赤白黃三色皆可釀酒熬餈作饅

本草二十一十三

稻說文稌也今俗概謂黏者不黏者未去糠曰稻稞

稻和稻稞皆未去糠之稱也既去糠則曰稞米曰

秈米曰秈米古謂黏者為稻謂黏米為稻說文段注第七稻

一名稌堪作飯作粥南方以為常食北方以為佳品

有水旱二類南方下濕宜水稻北方澤土宜旱稻廣

芳譜渤海俗所貴者有盧城之稻唐書二甯古塔地

極肥饒五穀皆生惟無稻米皆購之於高麗至甯古

塔每升須銀二三錢惟宴客用之吳振臣甯古塔紀略稻稌種

初來自奉天近則種者甚多惟出伊通河一帶為佳

粒長色白俗名本地西西鮮雙聲蓋謂鮮云採訪冊

黏稻即糯米亦稱大米性黏味甘香可釀酒亦可為

糲糲糳糶等食所用頗贍漚為米粉食品尤珍盛京通

志甯古塔穀有黏稻用以造酒柳邊紀略飛石黑阿峰黏

穀米糕也色黃如玉味膩如脂頗香潔俗重跳神祭

品此為上獻扈從附錄

梁說文禾米也凡黍稷稻之米無別名禾之米則曰

梁段注說文第七周官倉人職掌粟人之藏注九穀盡藏焉

以粟為主鄭氏注太宰職九穀中無粟此言九穀以

粟為主則是梁即粟矣史記索隱載三蒼云梁好粟

其證也內則言飯有梁又有黃梁是梁者白梁也今

北方猶呼粟米之純白者曰梁米九穀考梁較穀米粒

大兼有黃白青赤諸色白梁即詩經之芑赤梁即爾

雅之藿今統曰梁按古以米之有稃殼者為粟今以

穀之最細而圓者為粟穀曰飯穀米曰小米考周禮

九穀六穀之名有梁無粟則梁亦粟也今之小米色

黃即黃梁也盛京通志靺鞨土多粟隋書八十一黑水靺鞨

有粟唐書二十九女直有粟明一統志甯古塔穀有粟小

米也柳邊紀略甯古塔稗子惟貴人食之下此皆食粟曰

粟有力也絕域紀略

大麥爾雅謂之牟莖葉與小麥相似但莖微麤葉微

大芒長殼與粒相連碾米作粥飯甚滑并可作麩和

蜀黍以燒酒及喂馬之用廣羣芳譜七甯古塔穀有大麥

柳邊
紀略

穧麥有二種一類小麥而大一類大麥而大又名春

穧亦呼黃稞形狀與大麥相似但皮厚色青作麵胞

硬廣羣芳譜七穧麥似大麥而大土人與稗米作飯頗滑

潤名玲瓏麥扈從目錄甯古塔開闢以來不見稻米一顆

有粟有稗子有玲瓏麥有大麥近亦有小麥卒不多

熟麵麥亦堪與小麥亂也絕域紀略

小麥勿吉土多麥魏書一百一十一黑水靺

鞞有麥唐書二百一十九女直地種麥明一統志八十一小麥卽詩之

來色最潔白性復宜入麵盛京通志甯古塔產小麥柳邊

紀略

蕎麥伏種秋收更三四磨白如雪味甘香勝中土所

產作餅鬆美盛京通志甯古塔穀有蕎麥柳邊紀略

稗似禾而別於禾之穀莖勁柔不下垂略似粟但穀

色近黑又一種名野稗亦曰水稗爲黍別一本數十

莖莖淡紫色葉色深綠穗疏散大暑後穀熟光澤如

黍九穀考說文稗禾別也注汜勝之書稗既堪水旱種

無不熟之時良田畝得二三十斛稗中有米熟擣取

米炊食之不減粟米又可釀作酒說文義證二十一馬擴茅

齋自敘混同江以北不種穀麥所種止稗子自過嶺

辰州東京池北絕少麥麵北盟會編三宜下濕地米最甘

滑盛京通志稗子米吉林名希福百勒塞田境瘠故種

黃稗亦自芄芄可愛需火焙而始春脫粟成米圓白

如珠東巡附錄甯古塔以稗子為貴非富貴家不可得柳邊

紀稗之精者至五六春近有碾間橐粟以就碾絕域紀略

玉蜀黍又名玉米幹葉似蜀黍而肥矮苗高三四尺

穗如秕麥苗心別出一苞苞上出鬚如紅絨垂垂子

藏苞中顆顆攢簇如芡實大有黃白二色廣羣芳譜九俗

呼包兒米漚粉可食盛京通志

大豆古謂之菽有黑白黃褐青斑數色黑豆小者為

雄豆入藥大者堪食用作豉及喂牲畜黃豆亦有大

小二種可食可醬可豉可油可腐腐之滓可喂豬廣羣

芳譜十渤海俗所貴者柵城之豉唐書二百十九說文枝配鹽

幽未也豉俗枝從豆食療本草豉以大豆為黃烝烝

每一斗加鹽四升椒四兩春三日夏兩日冬五日即

成半熟說文義證二十二又小白豆叢生子赤色和蜀黍炊

飯極佳採訪冊

小豆古謂之荅有綠赤白三種可煮可炊可粥飯可

作麵食餡色赤粒小者入藥廣羣芳譜十甯古塔交易以

粟豆絕域紀略

綠豆有二種可作粥飯磨為粉作餌蒸餅以水浸溼
生白芽又為菜中佳品廣羣芳譜十

豌豆葉嫩時可茹子如藥丸嫩可煮食老可炒食可
作麵食餡磨粉白而細膩廣羣芳譜十有大小二種京通盛

志 吉林出者最佳食之月餘猶似京中新入市者

蠶豆一名胡豆廣羣芳譜十蠶時有之豆中惟此無枝蔓

亦呼樹豆盛京通志

豇豆莢必雙生有紅白二種長而肥者充蔬皮薄者

秋成食子名打豇同上

菹豆色亦不一白者入藥同甯古塔種扁豆較難熟

熟亦不能得子絕域紀略

雲豆俗呼六月鮮盛京通志近有羊角豆七鼓豆諸名

又海外白雲豆角長尺餘子如豬腰子形一種莢長

二寸許子大而圓斑色俗呼家雀蛋採訪冊

脂麻一名胡麻陶宏景曰胡麻八穀之中惟此為良

純黑者名巨勝時珍曰古者中國只有大麻其實為

蕡張騫得油麻種來故名胡麻以別中國大麻也本草

綱目二 脂麻有黑白赤三色取油和味白者勝服食

黑者良廣羣芳譜十 吉林出者粒足而味厚

大麻即今火麻有雌有雄雄者為泉雌者為苴大科

如油麻葉狹而長可取油燃燈剝其皮作麻其穉白而有稜可爲燭心

本草綱目二十二

荏說文桂荏蘇六書故荏白蘇也子如粟米可食亦可壓油本草荏子味辛溫陶注荏狀如蘇高大白色不甚香其子研之雜米作糜甚美

說文義證三今稱爲蘇

麻卽此物也

採訪冊

薏苡米白如糯可作粥飯可磨麪食亦可同米釀酒

廣羣芳譜九十九

俗名草珠子米入藥曰薏仁

盛京通志採訪冊

諸城多有之伊通州所產潔白而粒大尤佳

蔬屬

葱金史海蘭路舊貢海葱

地理志上

葱有三四種冬葱夏

衰冬盛莖葉氣味俱美漢葱冬卽葉枯萋葱皮赤葉

歧出如八角

廣羣芳譜十三

俗稱爲寒葱採時頻以寒葱嶺

之水洗淨卽時用鹽盛罐方不能壞易水未能良也

產輝發城一帶

吉林外紀七

韭莖名韭白根名韭黃花名韭菁可醃作茹

廣羣芳譜十三

山韭亦象家韭葉差狹根宿地自生

爾雅義疏釋草

產輝發

城一帶尤佳

吉林外紀七

蒜一名胡蒜每顆五六瓣或十餘瓣亦有獨顆者春

食苗夏食薑冬食種

廣羣芳譜十三

小蒜名小根菜吉林開

凍時百草未萌小根菜先見青芽味辛而香吉林外紀七

籩一名火葱根如小蒜一本數顆相依而生廣羣芳譜十三

又有山籩爾雅謂之勤莖葉與家籩相似而根差長

葉差大本草綱目吉林用以充貢採訪冊

芥有青芥紫芥白芥南芥刺芥旋芥花芥石芥皺葉

芥皆菜之美者廣羣芳譜十四俗以大芥為芋芥以馬芥為

癡芥白芥子入藥盛京通志馬擴茅齋自敘阿骨打聚

諸酋共食齏韭野蒜長瓜皆鹽漬肉或生爨多芥蒜

漬沃北盟會編三

茴香一名懷香生苗作叢肥莖綠葉子如麥粒小茴

香芳香不及茴香廣羣芳譜十三

秦椒結椒長於棗而上銳生青熟紅味至辛土人多

食之又一種結椒向上者名天椒盛京通志

蘆菱俗呼香菜同上

蘊苗青根嫩白老黃無實紫芽蘊芽如列指狀廣羣芳譜

三十

蓼辛菜說文今人但取蓼子生芽亦可茹盛京通志伽

爾密蓼芽菜也烏喇地寒及秋即無生菜取蓼花子

溼之覆以剉草置炕側燠蒸生芽如綫色微紅其味

辛辣扈從日錄

菘俗呼白菜有二種肥厚嫩黃者為黃芽白窄莖者

為箭桿白

盛京通志

近有外洋白菜最肥大葉深青色

脆美無滓

探訪冊

菠稜菜今呼菠菜

盛京通志

莧赤白二種皆可茹馬齒莧一名五行菜以其葉青

梗赤花黃根白子黑也

同上

葵勿吉菜則有葵

魏書一百

女直土產葵菜

明大統志說八十九

文葵菜也古人種為常食有紫莖白莖二種以白莖

為勝子如榆莢仁四時皆可種王楨農書其菜備四

時之饌本豐耐旱味甘無毒蔬茹之要品也

說文義證三

同蒿形氣同蒿亦可茹萹蒿今呼萹蒿菜

盛京通志

芹水旱二種赤白二色

同上

蘇今有紫白二種收子榨油

同上

媽龍膩盟蘇子油也

種若紫蘇而葉不紫列畦如樹穀實離離擷而舂之

炊熟置葦籠中載以木盤壓以巨石斗實得油數升

扈從日錄

油用蘇子油似紫蘇子油滓附麻梗為糠燈

塔紀

蘇子油斗得油八九斤氣頗觸鼻品在菜油下

柳邊紀略

蕨莖色青紫末如小兒拳

盛京通志

俗名吉祥菜產吉

林山中

吉林外紀七

薺開細白花結莢如小萍初生可茹盛京通志

苦蕒葉似苦苣而細斷之有白汁花黃似菊根葉皆可茹此為苦菜即詩之荼也同渠麻菜吉林有之然

生無常地常時多在旺地吉林外紀七

灰蓀為蔬甚佳其子蒸曝取仁可炊飯及磨粉食廣羣芳譜十五

蘑菇種類不一生於榆者為榆蘑生於榛者為榛蘑而榆肉生樹窟中味尤美即古所謂樹雞也舊志蘑

菇有凍青羊肚蒿子雞腿銀盤粉子等名盛京交通志

烏郎磨子尾也菌屬巨木兩餘所蒸含苞而毳狀若

芝味甘膩扈從附錄磨子尾即猴頭絕域紀略蘑菇箇莫大於

猴頭味莫鮮於雞骹柳邊紀略吉林一省尤為產磨之藪

生於倒枯松上圓徑一二尺而色白者為松花蘑最

不易獲紫色而散生者為松散蘑斫伐椴樹俟三年

後枯朽而生者為黃蘑又名凍蘑色深黃生樺木上

而有薺者名薺蘑耦生者為對子蘑秋生者為花臉

蘑特性寒不宜多食耳東華輯要

木耳質厚味勝他產盛京通志甯古塔有之甯古塔紀略

石耳生山石上吉林諸山中有之盛京通志

菰首菰雕菰也其根生小菌者曰菰菜生大菌者曰

菘首亦曰茭筍又曰茭白其實曰雕菘九穀考

挾劍豆西陽雜俎樂浪郡有挾劍豆莢生橫斜如人

挾劍卽今刀豆盛京通志

山藥本名薯蕷亦可入藥同上

芋味甘蒸煮任意土芋肉白皮黃以灰煨熟食之尤

美廣羣芳譜十六近有海外土豆皮淡紅色大於中產又高

麗土豆黃白色但其味均不甚美耳採訪冊

甘藷其根似芋大者如鵝卵小者如雞鴨卵剝其皮

肉白如肌蒸煮皆甜美廣羣芳譜十五有紅白二種紅者名

紅藷白者名白藷俗呼地瓜本草綱目二十七

蘿蔔圓而皮紅者爲大蘿蔔長而色白者爲水蘿蔔

子入藥名萊菔又一種色黃曰胡蘿蔔盛京通志三姓

所產不但皮紫瓢亦紫味逾冰梨吉林外紀七

萵苣白者名白萵斷之有汁開黃花如苦蕒結子亦

同宜生食故名生菜色紫者名紫萵和土作器火煨

如銅廣羣芳譜十五苦苣菜卽萵苣五月花其色淡黃味極

苦此爲委葉之茶之一種也通藝錄釋草小記

茄子有海茄水茄旱茄之別色亦各異盛京通志

擘藍其根比芥頭稍大以醬醃之脆美異常葉可作

菹或作乾菜廣羣芳譜八十九撇蘭結實可斤餘其腴勝長

安種絕域紀略

山豇豆葉闊於榆縷赤無齒其莖中空氣味頗似豇

豆盛京通志

紅花菜一名紅百合根似百合小而瓣少莖亦短小

葉狹而尖開紅花六瓣不四垂亦結小子采其花附

未開者陰乾為蔬廣羣芳譜四十七即山丹花今之捲丹也

白者名百合根如蒜頭有瓣根皆可食百合亦入藥

吉林產此盛京通志

黃花菜野生田澤小科如薺花黃色一科數花結細

子形似油菜但味少苦取為羹茹甚香美廣羣芳譜十七亦

名金鍼菜盛京通志甯古塔產者極多而肥甯古塔紀略

杏葉菜即桔梗苗又一種歪脖菜為沙參苗盛京通志

杏葉菜葉似杏歪脖菜似杏葉菜而大葉圓其梗至

頂稍彎故名皆山蔬之可食者採訪冊

山兒菜似菠薐而高大葉圓鮮可茹盛京通志

步連菜生野中類苦菜葉微大莖如筋同上

河白菜生近水田閒採食之同上

甜漿菜生野地葉長色白味甘同上

酸漿菜似羊躑而葉細酢可食爾雅謂之葇蕪同上即

醋醋流莖葉俱似羊躑而小葉青黃色生啖極脆味

酸欲流兒童謂之醋醋流爾雅義疏釋草

龍芽有二種一曰樹龍芽葉似椿而大初長刺條來年於頂上吐芽採為茹其條便枯一曰地龍芽葉亦

相似盛京通志

鎗頭菜即蒼朮苗同上

鵝掌菜吉林方物竹葉亭雜記一

老鎗菜一名俄羅斯松抽臺如萵苣高二尺餘葉出層層刪之其末層葉葉相抱如毬取次而舒已舒之葉老不堪食割毬烹之略如安菘郊圃種不滿二百本八月移盆官弁分畜之盛京通志

海藻黑色亂如髮葉似藻葉海帶俗呼海白菜似海

藻而粗柔韌而長紫赤色採者并海藻通呼為海菜

海蘊葉似亂絲亦海藻之類瑋春所出頗盛吉林外紀七

昆布較之海帶則細其實一類也盛京通志渤海所貴

者南海之昆布唐書一百十九

瓜屬

越瓜種始自越一名稍瓜一名菜瓜結瓜有青白二

色較黃瓜頗麤色綠而黑廣羣芳譜十七甯古塔瓜茹菜豆

隨所種而獲霜遲則皆登於菹絕域紀略瓜各種俱有然

價甚昂柳邊紀略

黃瓜種來西域今為常蔬又高麗瓜色黃形圓俗呼
柿子瓜又有南瓜種出南番又倭瓜種出東洋今皆
為土宜矣盛京通志

攪瓜形類倭瓜而小內生筋絲醬醃蜜漬皆宜食時
以筋攪取出之似縷切者同俗呼西葫蘆採訪

絲瓜瓜時以石壓之則直老則筋如亂絲盛京通志

長瓜馬擴茅齋自敘混同江以北產長瓜北盟會編四

瓠瓜即匏瓜亦即壺蘆本草綱目二十八今以長者名瓠子

圓者名葫蘆皆可食細腰者為藥葫蘆小扁者為油

葫蘆盛京通志

苦瓜充蔬苦澀本草綱目二十八

西瓜女直果有西瓜北盟會編三形如扁蒲而圓色極青

翠經歲則變黃其味類甜瓜味甘脆中有汁尤冷可

留數月但不能經歲亦不變黃色有久苦目疾者曝

乾服之而愈松漠紀聞契丹破回紇得此種以牛糞覆棚

而種大如中國冬瓜而味甘契丹志二十五引胡嶠陷北記

西瓜一枚二人舉之瀛涯覽勝

香瓜即甜瓜向有銀皮瓜芝蔴粒諸名盛京通志極香

甜夏日盡飽無破腹之患甯古塔紀略

果屬

松子女真所產北盟會編三三萬衛出焉明一統志八十九生松

塔中高宗御製盛京土風雜詠詩注烏拉甯古塔山中最多盛

京通志而窩集中所產更勝結實大而芳美製詩序

通行各省盛京通志松塔松子部也柳邊紀略其形下豐上

銳層瓣鱗砌望之如窳堵每瓣各藏一粒既熟則瓣

開而子落御製詩注打松子者入阿機中伐木取之

木大塔多者取未盡輒滿車柳邊紀略

劉綸恭和

御製松子元韻虛濤起天半離立滲長松古貌又古心顯氣

含清空有如全真子鮐者顏彌童層臺粲玉粒胎息

香霧重仙人善吐納休糧此山中緗核厭碧柰素的

啗金蓉忽夢十八公采珍嘗見逢翊旦聞

和鑾持獻林衡同璫田種青精透甲輸芬濃願壽

西王母丹梯擷凌風連臂雖教獐探領空呼龍白苓與赤瑩

竟付樵蘇翁

詔下禁伐樹曠然為發蒙母俾後彫質乃隨陽木攻敬維

至教宣靈產資元功盛京通志一百十九

汪由敦前題北產薦嘉秩最數榛與松松子實尤勝

不比榛多空諺云十榛九空向聞學仙術久餌顏如童泛茗

玉盞清飢盤玉顆重欲識採擷處今見窩集中鬱鬱

復森森連林冠芙蓉青鱗纈絳塔往往枝間逢外介
而內腴輒美安可同金粉糝花細琥珀流脂濃一掇
纍纍實為想謾謾風不知幾千歲蟄此百尺龍疑從
支離叟便訪穀城翁卽看珠采湛尙有香雲蒙棟梁
蘊瓌材樵蘇遠難攻落實全其天保護依

神功
上同

榛子樹低小如荆叢生開花如櫟其實作苞三五相

黏一苞一實生青熟褐殼厚而堅仁白而圓廣羣芳譜五十

六各衛俱出明統志香美甲於他省經荒火燒落者尤

佳盛京通志樹高二三尺草也而似木經霜後子落可

拾幹可為薪否則入野燒春夏間復生

柳邊紀略

普盤蔓生實如桑葚而短色紅味甘酸盛京通志爾雅

箭山莓郭注今之木莓也實似蔗莓而大亦可食莓

有數種皆蔓生此則植生樹高四五尺枝亦柔輒莖

多逆刺葉有細齒頗似櫻桃葉而狹長四月開白花

結實如覆盆而大南人呼為普盤北人呼為嬰門皆

卽蔗莓聲之轉也爾雅義疏釋草產吉林山中實類楊梅色

紅而鮮豔採摘逾夜卽化為紅水吸飲尤香美吉林外紀

七

草荔枝叢生朱顆味甘似普盤而無子內地所無烏

拉間有之一皇朝通志一百二十六

伊爾哈穆昆出甯古塔叢生數寸莖端結果色紅味

甘而酸入口成液置器中少刻即化為水一名桃花

水俗呼高麗果盛京通志又作一兒噶木克花兒水也

因色以名碧華敷地實綴葉上淺紅而鮮望之如落

花片片其味甘而多汁居人爭採食之東巡附錄桃花水

草本狀若楊梅而無核色紅味甘質輕脆過手即敗

五六月遍地皆是居人擇最多處設帳房或棚子釀

分載酒男女各為羣爭採食之明日又移他處食盡

乃已柳邊草本紅籐生雜草中甯古塔紀略

法佛哈一名紅櫻即白梭果盛京通志實如小杏味酸

甜甯古塔所出皇朝通志法佛哈米孫烏什哈

味皆甜酸可食柳邊密孫烏什哈甯古塔等處有之木樹

連綴而生形類櫻桃味微甘酸一名烏察拉齊盛京通志

烏祿栗似橄欖綠皮小核味甘而鮮木本小樹也甯古塔紀略

烏立老鴉眼也幹柔葉小結實圓如珠色紫而味酸

樵者採以止渴扈從附錄

歐李子柔條叢生高二尺許花白實如小李色紅味

酸一名烏拉柰

盛京通志

歐栗子似櫻桃味甘而酸木

本小樹

甯古塔紀略

歐李子色赤而澀

絕域紀略

烏拉納紅果

烏拉一帶之地尤多實如楊梅而大味甘酸

皇朝通志

一百二十六

英莪紅草果也結實纍纍如桑甚甘好可食叢生原

隰閒或言鸚哥關多此草遂名傳訛為英莪也

扈從日錄

下案清語謂稠梨子為英額作鸚哥者以聲同致誤高氏反以英額為誤非也

稠梨子亦

名英額黎叢生結實形如野蒲萄而稍小色黑味甘

澀屑為麪暑月調水服之可以止泄洩土人珍之

京通志

紅姑娘苗如天茄子高三四尺四五月開小白花結

薄青殼熟則紅黃色實大如龍眼

本草綱目十六

外垂絳囊

中含赤子如朱櫻一名燈籠果

盛京通志

一名紅娘子

狀若彈丸色紅可愛味甘酸子若魚子八九月開熟

草本有節若秋葵蕊而淡紅烹湯亦可飲

柳邊紀略爾雅

歲寒漿注今酸漿草楊慎卮言本草燈籠草苦耽酸

漿皆一物也重複耳燕京野果有紅姑娘乃紅瓜囊

之訛此說得之今京師人以充茗飲可滌煩熱

爾雅義疏

草釋

枸柰子形如麥實味酸色紅俗呼狗嬾子

盛京通志

梨甯古塔梨子雖小味極美與葡萄作饊色味俱精

此二種內地所無也甯古塔紀略又有酸梨皮黑盛京通志

天寒凍結其堅比石浸之以水寒氣內融冰屑外結

以手振之裂如脫殼去其繫而吮之甘冽無比

桃金時甯江州獻瑞桃其大異常一本而連實者三

大金國志十三

李渤海所貴者丸都之李唐書二百十九甯江州地苦寒多

草木如桃李之類皆成圍至八月則倒置地中封土

數尺覆其枝幹季春出之厚培其根否則凍死大金國志

三十

杏色味俱佳盛京通志西門外有石壁臨江長十五里

白梨紅杏參差掩映甯古塔紀略

安石榴又名海榴盛京通志

玉櫻紅白相間其紅者曰朱櫻同上

葡萄有紫碧圓長之別一種山產者實小味酸有黑

白二種其尤小而深黑者即詩之奠同上吉林用以充

貢竹葉亭雜記今裁

花紅實紅黃色可蜜漬盛京通志

蘋果花粉紅色果紅碧相間同上

檳子似花紅而大同上小於蘋果而稍長色紫味甘微

澀採訪

沙果似蘋果而小盛京通志

山楂大而紅土人呼為山裏紅可蜜漬同亦可為餅

甯古塔果子單山渣煮漿為之狀如紙薄勻淨可卷

舒色紺紅故名果子單味甘酸止渴扈從東巡附錄今吉林

閒有作之者採訪

核桃吉林用以充貢竹葉亭雜記又一種山核桃生楸樹

上形似胡桃而長殼堅厚肉味頗勝盛京通志

棗北地所產色青味甘可蜜漬同上

栗可炊食之有數種大者為板栗稍小者為山栗小

如橡子者為莘栗小如指頂者為茅栗本草綱目今

北地出者實小而味佳盛京通志

郁李多生山原間子如櫻桃仁入藥同上收實多者歲

必大熟農人常視為占候採訪

羊桃爾雅長楚銚芑郭注今羊桃也邢昺疏詩檜風

隰有長楚陸機疏云今羊桃是也葉長而狹花紫赤

色其枝莖弱過一尺引蔓於草上今人以為汲灌重

而善沒不如楊柳也近下根刀切其皮著熟灰中脫

之可韜筆管爾雅義疏釋草一名藤梨生山谷中藤著樹生

其實形似雞卵大其皮褐色經霜始熟甘美可食皮

堪作紙本草綱目三十二用其汁以合石粉可固石田雯吉

林用以充貢竹葉亭雜記一今裁

蒟蒻澱子中亦生人不知食柳邊紀略

菱色有紫黑形有兩角三角四角佳者歲取以供祀

盛京通志

蓮苗小於建蓮亦可入藥同上土人素不識因游東京

者往尋蓮陂土人遂擷之以市絕域紀略

藕紅花者蓮多藕劣白花者蓮少藕佳廣羣芳譜六十六吉

林產者亦佳採訪冊

藥屬

人蔓春秋運斗樞瑤光散而為人蔓金史地理志契

丹國志女真地饒山林土產人蔓甯江州榷場以人

蔓為市一統志吉林烏拉諸山中產焉邃谷深巖蔓

株叢茁歲生滋饒上藥咸珍瑞草儲精敷榮萃秀實

足為億萬載靈長之徵云盛京通志春中生苗多在深

山背陰椴漆樹下潤溼處初生小者三四寸許一椴

五葉四五年後兩椴五葉至十年後生三椴年深者

生四椴各五葉中心生一莖俗名百尺杵三四月開

花細小如粟蕊如絲紫白色秋後結子或七八枚如

大豆生青熟紅自落扈從日錄人蔓草本方梗對節節生

葉葉似秋海棠生深山草叢中較他草高尺許生者
色白蒸熟輒帶紅色紅而明亮者其精神足爲第一
等今之醫家俱以白色者爲貴大謬凡掘蕩者一日
所得晚卽蒸次晨晒於日中乾後有大小紅白不同
非地產之異故土人貴紅賤白蕩鬚蕩葉蕩子無不
珍之蒸蕩之水復以蕩梗葉同煎收膏甯古塔
紀略秋冬
採者堅實春夏間採者虛軟故今採者多在七八月
初夏得者曰芽蕩花時得者曰朶子蕩霜後得者曰
黃草蕩採者多山東西人其死於饑寒者不知凡幾
各分走叢木中尋蕩子及葉其草一莖直上光與曉

日相映則跪而創取其根洗剔煮之貫以縷懸木乾
之關東人呼蕩曰貨又曰根子肉紅而大者曰紅根
半皮半肉者曰糙重空皮曰泡視泡之多寡定貨之
成色足色者斤售銀十五兩八九色斤售銀十二三
兩六七色斤售九十兩對中者六七兩泡三兩若一
枝重一兩以上則價倍一枝重斤以上價十倍成人
形者則無定價矣產蕩之地設官督丁每歲以時搜
採俱有定所定額核其多寡而賞罰之或特遣大員
監督甚重其事至王公宗室亦各按旗分地令其搜
採甲子乙丑以後烏拉甯古塔一帶採已盡八旗分

地徒有空名走山者非東行數千里入黑斤阿機界
中或烏蘇里江外不可得矣柳邊紀略二極者俗呼為二

甲子三極者為燈臺子挖蕩皆以木剮忌見鐵採得
者以松椴皮和土裹之其精液竭者謂之啞叭蕩不

值價又有海貨蹲樹秧移諸名大概皆移種而成者
然亦須俟五六十後始取之其六七年取者為秧

子蕩品最遜矣東華輯要

五味子女直出明一統志八十九出吉林者最佳吉林外紀七

黃精甯古塔產甯古塔紀略黃精極多賤者乃食之柳邊紀略

白附子熟女真土產契丹國志二十二

天南星熟女真土產同上

茯苓吉林烏拉大山中多老松茯苓茯神及松香皆

有之盛京通志

豬苓多生楓樹下塊色黑如豬矢皮黑肉白而實者

良本草謂木之餘氣所結亦如松之結茯苓之義吉林

外紀七

百布熟女真土產同上

細辛以產吉林者為佳吉林外紀七

桔梗甯古塔產甯古塔紀略

貫眾吉林貢產有貫眾菜竹葉亭雜記一

黃耆甯古塔所產為佳敦化縣次之採訪冊

赤芍吉林所產較勝他處亦有白者盛京通志

玉竹似黃精苗即小筆管菜同上

車前俗呼車輪菜同上

茺莢東北諸山亦有之亞於吳產盛京通志

百合一類三種惟百合入藥吉林產同上

黃芩吉林產同上

防風黑龍江諸境亦產同上

萎蕤根似黃精而小異吉林外紀七

柴胡如前胡而輒入藥亦良同上

升麻葉似麻同上

紫草根花俱紫可以染山產粗而色紫入藥園產細

而色鮮只可染物同上

王牟牛生深山密林朽木上性溫其形長有寸許細

如花莖色黑肉白能下乳不易得產綏芬烏蘇哩諸

山中創濩人有認識者採之售買此藥本草綱目所

無同上

翻白草高盈尺一莖三葉尖長而厚有皺紋如鋸齒

面青背白開小黃花結子皮赤肉白如雞肉故又名

雞駸根荒年可採食同上

穀精草穀田餘氣所出吉林尤多同上

狼毒葉似商陸及大黃莖葉上有毛以實重者為

良同上

旋覆花多生水旁長二尺許細莖葉似柳花如菊大

如錢又名金錢花同上

石葦生諸山中石上盛京通志

卷柏一名石花叢生石間遇雨則開苗似柏葉而細

拳孳如雞足外白內綠或曰青黃色高三五寸無花

子宿根紫色多鬚採置水中經月如新其性耐久故

又名長生不死草參盛京通志吉林外紀

樹膽生樹間如膽同上

四臺草生東海岸土人珍之龍膽草白蘚夏枯草山

谷中亦閒生焉同上

茺蔚卽詩之蕕今名益母草盛京通志小暑端午或六

月六日採用治百病尤良吉林外紀七

一枝蒿一名五龍草又名天仙子漏蘆寄奴草馬鞭

草山谷閒悉叢生焉盛京通志

無名異俗呼土子同上

鍾乳石生山洞中同上

老鶴鬚蔓生枝間結角形如鶴鬚入藥治風亦可染

阜同上

鼠尾草生田野平澤中甚多紫花形如鼠尾外紀

地膚苗可作蔬子入藥廣羣芳譜九十六

五加皮五葉交加宜漬酒盛京通志

艾爾雅謂之冰臺同上

嬰粟俗呼蒿苳蓮六月始花高尺許葉如蒿苳單瓣

微紅中土人攜千層五色種布輒變又名生榮蓮花

有紅有白子榨油殼入藥盛京通志結子有漿即鴉片

煙俗名為煙土吉林煙土與雲土并稱植者獲利甚

厚採訪册

花屬

長春柔條紛披黃花爛熳逐時開放吉林有之盛京通志

志

芍藥花金太祖十四年生紅芍藥北方以為瑞女直

地多白芍藥花野生向無紅者好事之家採其芽為

茶以麪煎之其味脆美大金志一英額門外獵場中有芍

藥兩叢相對繁柯密葉其下不生雜草凡鳥獸避迹

不敢蹂踐花時人過之畏不採擷或有所犯必致疾

病因名其地為花園盛京通志

牡丹諸蕃記渤海富室往往為園池植牡丹多至三

二百本有數十餘叢生契丹國志二十六紅黃兩色俱有之

盛京通志

玫瑰五月間玫瑰始開香聞數里平原曠野一望無

際採而為糖土人奇而珍之甯古塔紀略

荷花吳兆騫天冬小紀火茸城西芝荷彌渚扈從日錄

迎春經春即開又有探春春過始開盛京通志

垂絲海棠有絲下垂一種曰貼根同上

雀兒花色翡翠似鴛鴦菊而單蒂跗橫枝上如鳥之

翔同上

閃緞花以色名似龍爪而小山丹而曲同上

草芙蓉不知何以名葉細如阜茨花黃同菊瓣高者

亭亭二尺許同上

日奇花類蝴蝶花而小一莖數十花每日辰收申放

為數必奇故名同上

山胭脂花有紅黃紫白諸色又名粉團花俗呼茱萸

花同上

金盞花黃花如盞秋深猶茂同上

醉八仙花色紫如丁香同上

金雀花形如小雀黃色同上

藍雀花其花如雀有身有翼有尾有黃心如兩目或

云卽茱萸花

廣羣芳譜五十三

今吉林諸處多有之

月季花亦曰月月紅又有十姊妹一枝數朶相簇

盛

京通志

江西臘花似菊色亦不一

同上

串枝蓮花粉紅色蔓生卽牽枝牡丹

同上

高麗菊原產朝鮮枝葉類萬年菊單瓣色黃赤相間

如虎皮

同上

萬年菊花葉類草芙蓉色黃枝柔一本可百餘花或

謂卽層瓣高麗菊

同上

重樓金綫花名也出長白山花心抽絲如金長至四

五尺每尺寸縛結如樓形山中人取以織之成輻

陶宗

儀元氏元菟北有山山有花人取紡績爲布

元中長

白山產重樓金綫

明一統志八十九

生於陰溼之地亦名紫

河車亦名草甘遂亦名三層草處處有之未有採者

盛京通志

草屬

淡巴菝卽煙草冬可禦寒

盛京通志

東三省俱產惟吉

林產者極佳名色不一吉林城南一帶名爲南山菸

味豔而香江東一帶名爲東山菸香豔而醇城北邊

台菸爲次甯古塔菸名爲台片獨湯頭溝有地四五

响所生菸葉止有一掌味濃而厚此南山東山名片
湯頭溝之所分也通名黃菸捆載入關者最夥爲土

人衣食所資

吉林外紀七

紅根草葉瘦而長柔韌可爲繩

盛京通志

烏拉草出近

水處細長溫輒用以絮皮鞋內雖行冰霜中足不知

冷皮鞋名烏拉諺云吉林三樣寶人漫貂皮烏拉草

甯古塔護臘草履也絮毛子草於中可禦寒毛子草

細若綫三稜微有刺生澱子中拔之頗觸手以木椎

數十下則輒於綿矣

柳邊紀略

噫佗姑兒哈非烏拉草也

塞路多石積復易沮洳不可以履縫革爲履名烏喇

烏喇堅足不可裹澤有草柔細如絲摘而撻之實其

中草無名因用以名

扈從日錄

縑麻女真國地饒山林田宜麻穀

契丹國志二十六

縑麻土

人需此治繩種之田中

盛京通志

大葉逕六七寸白露

時猶開黃花五出大如錢結實有房如蓮房大不及

一寸房有稜每稜中密布細子扁而黑亦可食其皮

不及桌麻之堅韌今俗爲麤繩繚多用之

九穀考

其皮

漚爲麻耐水爛可織爲毳被及作汲綆牛索牛衣雨

衣草覆等具

廣羣芳譜十二

有綫麻縑麻之別綫麻堅實一

切繩套細縛爲用無窮吉林城北一帶種者居多需

用尤切每歲所收不減於菸并皆轉運內地歲售銀

百餘萬兩吉林外紀七

銜草可治木錫諸器盛京通志

塔子頭窪地叢生其根裏土壅如小塔同又可雕作

木器廣羣芳譜九十一或名和尚頭苗長尺許若麥門冬草

春綠夏青秋白冬則土人以火燎之焦而黑矣根紫

色細若綫糾結成團堅如木石大者抱小者握自相

聯絡參差立泥淖中馬行其上春夏最難一失足陷

隙際不能起秋冬冰堅則如陸地然和尚頭仍不與

冰等土人有取以為枕者玩之絕可愛柳邊紀略自嘉祐

禪至阿爾灘訥門山谷之間淀水停瀦積草凝塵積

塵生草新者上浮水際腐者退入淤泥游根牽惹纍

纍成墩馬踏其上不慎則陷失足則墮水下馬步行

庶免蹉跌土人謂之塔兒頭扈從日錄甯古塔多洪屯地

多蝦蕩蝦蕩者淖也淖不可渡中有結草如毬車馬

履之而渡失足則陷而須掀焉絕域紀略草結即上水石

也如畫家合解索披麻皴而文細過之皆數千百草

根團結成者蓋枯草芟夷後其根水流一處日久凝

結名曰草結竹葉亭雜記八

汪由敦恭和

御製塔兒頭歌元韻寒行沙磧何茫然林麓縈帶罽沸泉不

疏不導澤沮洳泥淤中有長菱牽根盤葉覆積豐草

春茁冬枯夏秋潦馬駝踏草輒於韉一失足陷千尺

湫草頭時見瀾瀾波草底淖溜且奈何想從草底仰

波面浮圖尖幾由旬多風濤而外有若此坎險視人

身所履安得平開萬頃湖往來利涉招舟子盛京通志一

百二十一

金德瑛前題有草不遭野火然有水不作通流泉積

之萬古永陳腐似紅似墨相糾牽馬蹏只踏離離草

孰知暗裏藏積潦束藁成隄一綫中勉強爭趨愁隘

湫凹者如穴凸如坡陷不可出將奈何長者十里或

五里短者數丈連綿多龍行虎步猶經此忍說凌兢

擇所履不聞折坡險羊腸王尊忠臣非孝子同上

芸香草葉類豌豆而細叢生可以辟蠹盛京通志

蓼藍一名靛可染布靛花入藥名青黛馬藍似蒲而

小花藍無香可染色根可為刷月令荔挺出即此子

入藥名蠶實同上

如意草一名箭頭草開紫花莖實下垂似如意可治

風瘡等證同上

章茅可苫屋又有黃背草層層有節可代章茅同上

羊草生山原間長尺許莖末圓勁如松鍼黝色油潤
飼馬肥澤居人以七八月刈而積之經冬不變大宛
昔菴疑卽此同上

星星草一曰猩猩草生山谷間又有狼尾草馬尾草
俱以形相似而名又有莠草馬房草水稗草俱生田
間可飼馬同上

扁担草似黍葉稍窄有穗有粒生田間亦可飼馬同上
小青草味苦可充茗同上

雁來紅一名秋紅一名老少年春夏葉色青黃至秋
時則漸紅如花土人謂之老來變一名十樣錦同上

花蘭蔓生葉綠而厚斷之有汁子長數寸俗名雀瓢
同上

貓兒眼草葉紋如貓睛同上

蓬俗呼爲蓬子蒿同上

香蒲弱如筍可食茸入藥名蒲黃亦有昌蒲生湖泊
中同上

蒲瀕水叢生枝葉如柳長不盈尋用以作箭不矯作
而堅董澤之蒲不及也扈從日錄

蘆葦女直人斫蘆爲席金史四十七一名萑詩八月萑葦

一名葭詩蒹葭蒼蒼爾雅葭蘆注曰葦一物而三名

也盛京通志

燈心草即水葱生水中如葱而長可為席今但織作

團扇曰蒲扇同上

苔威伊克阿林極東北大山也上生青苔厚常二四

尺甯古塔造船漏則以青苔塞之常責一人執青苔

以俟不遑他顧柳邊紀略

葇荳草滿洲呼為他四哈阿落莖如麻葉小而銳花

如木棉結實不可食食之令人狂走扈從日錄

萬年松草也高不過六七寸冬不改色東華輯要

含生草出靺鞨國婦人難產口中含之立產格致鏡原六十

九引彙苑

木屬

瑞樹產長白山自頂至根合十餘丈大數百圍上分

十二大枝莖葉各異具松檜白楊遮勒穆期紫樺白

樺密克特白榆八種具生靈芝其上萬木環衛如星

拱北辰非大椿八千歲為春秋者所可比倫皇朝通考

一百二十五

香樹莖直叢生花黃長白山最多可焚以祭神土人

取作香生近山崖者有節名竹根香根作箭髓頭極

佳盛京通志安春香生山巖潔淨處高一尺許葉似柳

葉而小味香可供祭祀長白山所產尤異常香俗呼
爲安息香又七里香枝葉似安春香葉大而厚惟產
於長白山他處不見吉林外紀七

夜光木古木根莖所化夜視有光遇雨益明移置室
中即可燭物山中往往有之盛京通志夜光木積歲而

朽月黑有光遇雨益明移置室內通體皆明白如螢
火迫之可以燭物以素甃貯水投之火光澄澈殆夜

光苔放光木之類歟高士奇塞北小鈔明開夜合木一名金銀柳結子如花至冬不凋木理

細潤 盛京通志

六棱木枝幹皆六棱最堅實同上

椽杓木有紋縷可愛多用爲椽松漠紀聞

東瓜木似柅柳皮青質堅材可爲棺亦可作硯質輕
易攜能下墨雖非奇玩亦自可珍盛京通志

雞舌木金時刀柄尙雞舌木黃黑相半金史四十三
樺醬瓣樺者謂樺皮斑文色般紫色如醬中豆瓣也

同弓以皮爲弦箭削樺爲簞契丹國志二十三樺樹狀有類
白楊皮似山桃有花紋紫黑色可裹弓及鞍鐙諸物

諸山中皆有之而嫩江混同江之間尤多烏拉有樺
皮屯設壯丁採皮亦可作箭竿其木瘦紋極細作椽

亦佳盛京通志樺木遍山皆是狀類白楊春夏間剝其

皮入污泥中謂之糟糟數日乃出而曝之地白而花

成形者貴拉發北數十里特設樺木廠有章京有筆

帖式有打樺人每歲打樺皮入內務府遼東樺皮遂

有市於京師柳邊紀略吉林各處有以樺皮作船大者能

容數人小者挾之而行遇水輒渡游行便捷又以樺

皮蓋窩棚并有剝薄皮紉綴為油布單大雨不濡吉林

外紀

椴葉大黑皮紋細微赤者曰紫椴人漫多生於下盛

京通志高麗采蔓贊云三極五葉背陽向陰欲來求我

椴樹相尋椴音賈葉似桐池北偶談十四質白者曰糠椴其

皮可製繩引火槍軍中需之盛京通志椴類銀杏可為

器其皮可代瓦浸水久之可索綯柳邊紀略又有一種白

椴木葉大如團扇初生時可蒸冷淘霜後則鮮赤如

楓其皮可治繩為魚網之用烏喇網大魚常用之隨

變

楸類核桃樹其木可為槍桿及船槳每歲採取備用

皮堅韌亦可束物盛京通志

暖木或云即黃蘗木皮温厚可墊燈心及包弓靶細

者中為鞭桿又烏拉出小暖木形類杉松木質尤堅

同上

榆鴨子河灤在長春州東北四面皆沙塢多榆柳杏

林遼史三十二烏稽中皆喬松及樺柞樹間有榆根鱗接

虬蟠纓山帶礪扈從日錄其類不一皆美材刺榆花榆尤

佳刺榆大者中為車軸一名軸榆唐風所謂山有樞

卽此花榆理細宜為几案凡榆臃腫處花紋尤勝可

飾器用人多珍之小刺榆葉初生鮮可茹長丈餘質

細而堅槍桿多用之盛京通志女真食生狗血莖以蕪

蕪北盟會編三爾雅蕪蕪郭注姑榆也剝取皮合漬之其

味辛香所謂蕪蕪蕪蕪用山榆莢作醬食之爾雅義疏釋草

說文梗山枌榆有束莢可為蕪蕪也按齊民要術分

枯榆刺榆山榆為三云刺榆木甚堅服山榆可以為

蕪蕪依許說則刺榆山榆一物也說文段注六

楛一名雉尾荆色赤中為矢世傳肅慎氏楛矢卽此

盛京通志說文楛木也閻若璩曰國語肅慎氏貢楛矢

其地卽今甯古塔詢其風土云西南去六百里曰長

白山山巔之陰及黑松林遍生楛木取以為矢質堅

而直不為燥濕所移說文義證十六

松山中最多以種子者為菓松無子者為沙松脂多

者為油松盛京通志大烏稽松樹槎枒兀皆數千年

之物縣縣延延橫互千里不知紀極甯古塔紀略

赤白松理細氣香木之貴者以為棺其價甚昂盛京通志

志 鍼長一寸圍僅八九寸材可為棺佛龕神主尤宜

東華輯要

黃蒿松枝葉如蒿生甯古塔石甸子上他處所無又

有刺兒松其松多刺盛京通志 黃樺松直幹參天圍合

三尺鍼則寸餘至冬則凋材可為棺刮去皮紋理斑

爛紅黃相間東華輯要

依奇松生吉林北依奇甸子質瘦勁少枝葉色青如

松土人不知何名因所生地呼為依奇松伐為材木

性燥易裂入土則裂縫復合堅如石盛京通志

柏高句麗俗厚葬積石為封亦種松柏唐書二百十九 多生

於西北邊外葉仁入藥盛京通志

槐今山中皆有之花入藥子染色同上

阜茨樹刺長結角如豬牙入藥同上

檀色紫赤紋細潤中車轅及箭筈其交枝處花紋尤

細可為小刀柄同上

柳烏舍寨枕混同江湄寨前高岸有柳樹時當仲夏

藉樹陰俯瞰長江涼颼拂面奉使行程錄 栝椹之屬多用

之盛京通志 今遼東皆插柳為邊高者三四尺低者一

二尺掘濠於其外柳邊紀略

檉柳爾雅援柅柳柅柳即檉柳聲又轉為杞柳爾雅義疏

釋木大者可剝為舟根可為髀頭盛京通志

花柅柳質堅緻可為槍桿蠟蟲食之一名蠟條同上

青楊葉大而圓其材可為箭竿同上

白楊葉微小皮白宜為箭竿一種生於澤者多合抱

剝為槽盆性不燥裂同上

黃楊木堅難長大山間有之同上

杜仲山中有之皮薄不堪入藥同上

杜一名甘棠移接梨樹結實甚佳同上

棘一名槭有赤白二種結子者名酸棗仁入藥不結

子者名牛棘俗呼棗刺科同上

蠶子木高大堅實中為車材皮黃可染色木心黃朽

者可為火絨同上

櫟爾雅栩杼郭注柞樹陸璣疏云今柞櫟也徐州人

謂櫟為杼或謂之栩其子為阜或言阜斗其殼為汁

可以染阜杼或作芋司馬彪注莊子芋椽子也杼又

名采徐廣注史記李斯傳采一名櫟爾雅義疏釋木櫟土人

多以燒炭盛京通志山多櫟柞櫟之小者名波羅木五

月土人摘其葉裹糗柞可為車大則名櫟可為薪柳邊

紀略

桑可食蠶仁為桑葢皮入藥

盛京通志

榦山桑葉亦可食蠶中為弓材及車轅

椿葉香可噉者曰香椿

同上

樗似椿而葉臭土人呼為臭椿

同上

鼠李木一名老鸛眼堅緻有花紋子赤黑如鴉眼其

皮可染綠色

同上

茶條可為杖染阜勝於椽斗

同上

柎爾雅謂之櫪皮理糾結質最堅俗呼柎筋子木大

者為車軸次於軸榆

同上

青岡柳山中皆有之亦柎類材中為弓及車轅

同上

棟赤者葉細中為車軸白者葉圓木理堅緻其木亦

中器皿之用

同上

楓雞林哈答至秋深楓葉萬樹紅映滿江

甯古塔紀略

白椴爾雅謂之椹高五六尺堅緻可為杖其果紅色

核麻而扁仁入藥名蕤仁

盛京通志

凍青寄生樹上葉微圓子赤凌冬不凋青葱可愛

同上

山藤木之類枝柔韌中為鞭桿

同上

火絨生木癭中取之可盈掬

甯古塔紀略

雜常肅慎氏有樹名雜常其木生皮可衣

晉書十九山海

經作雄常

盛京通志

銀木明一統志載有此木同上

吉林通志卷三十四

食貨志七

物產下

禽屬

雕似鷹而大色黑出甯古塔諸山其品不一上等色黑者曰阜雕有花紋曰虎班雕黑白相間曰接白雕小而花者曰芝蔴雕羽宜箭翎雕之最大者能捕麀鹿山中間有之盛京通志一雕極大而多但用其翎毛為箭黑斤富者則以雕翅蓋屋甯古塔紀略雕鳥狀如鷹而大倍之翅若車輪爪同鋒刃雙眸噴火長喙反鉤颺風有凌雲之志鷲鳥之雄也隨紀恩

鷹唐開元十年渤海獻鷹册府元龜遼統和十三年鐵驪貢

鷹遼史十三鐵离鞞鞞惟以鷹鷂等物與契丹交易女真

禽有鷹鷂契丹志二十二高士奇扈從雜紀詩離條繡帽脫

鷹師自注圍中鷹以繡花錦帽蒙其目擊者縮條於

手見禽乃去帽放之扈從錄遼以東皆產鷹而甯古塔

尤多每年十月後即打鷹總以得海東青為主凡鷹

生山谷林樾間視其出入之所繫繩張網晝夜伏草

間伺之人不得行行則驚去柳邊紀略

白鷹黑水鞞鞞多白鷹唐書二百十九鞞鞞土多白鷹唐會要

蘇頲雙白鷹贊開元乙卯歲東夷君長自肅脊扶餘

貢白鷹一雙其一重三斤有四兩其一重三斤有二

兩皆皓如練色斑若綵章積雪全映飛花碎點所謂

金氣之英瑤光之精高髻偉臆長距秀頸奮發而銳

堅剛則厲實稀代之尤也贊曰鷹之大者精明竦峻

勁而橫絕雄則遠振錦文素綵珠聯玉潤往乃奮威

將軍所徇鷹之次者勇銳光芒截海而至乘風載揚

絡以紅點文其綵章下鞞必中惟吏之良唐文粹二十四白

鷹尤為猛鷲吉林甯古塔諸山中有之盛京通志又有

蘆花鷹極貴重甯古塔紀略鷹純白為上白而雜他毛者

次之若色純白梅勒章京亦不敢畜必送內務府柳邊

略紀

海東青遼史春巴納曰鴨子河灤冰泮乃縱鷹鵠捕
鷺雁五坊擊進海東青鵠拜授皇帝放之鵠擒鷺墜
勢力不加排立近者舉錐刺鷺取腦以飼鵠皇帝得
頭鷺薦廟羣臣皆插鷺毛於首以為樂營衛志五國之
東出名鷹自海東來者謂之海東青小而健北盟會編三
海蘭府碩達勒達等路有俊禽曰海東青由海外飛
來土人羅之以為土貢元史五十九海東青五國城東出
小而健能擒天鷺瓜白者尤異明一統志八十九海東青羽
族之最鷺者身小而健其飛極高能擒天鷺搏兔亦

俊於鷹鵠鷹雕皆有窠巢多緣峭壁為之人不能上
惟海東青從未見其巢輟耕錄載演雅言海東青羽
中虎也燕能制之羣集緣撲即墜云云以小制大物
性往往如此亦猶黃腰啖虎之類也高宗御製詩注海
東青能擒天鷺一日能飛二千里甯古塔鷹品之最
貴者也得海東青滿漢人不敢畜必送梅勒章京柳邊
紀今多出烏蘇哩江盛京通志李太白詩翩翩舞廣袖
似鳥海東來蓋東海有海東青俊鵠白詩言其舞如
海東青也批言

鵠唐開元二十五年渤海來獻鷹鵠冊府元龜遼應歷二

年鐵驪進鷹鵠遼史鵠有二種一玉爪一黑爪又有

鴉鵠兔鵠之別其拳堅處大如彈丸俯擊鳩鴿食之

鷓仲尼在陳有隼集於陳侯之庭而死楛矢貫之以

問仲尼仲尼曰隼之來也遠矣此肅慎氏之矢也國語

隼鷓也或曰雀鷹春化為布穀此屬數種皆為隼詩義

疏鷓負雀鷓也爾雅女真禽有鷹鷓契丹志甯古塔

產鷓子黃鷹猛於他處甯古塔鷓即鷓類一名隼小

者為鷓有花豹白豹細胸松兒朵兒攔虎獸諸名盛

京通志

鷓能食蚌珠藏其嗉又有俊鷓號海東青者能擊天

鷓人既以俊鷓而得天鷓則於其嗉得珠焉北盟會

俗名天鷓江海間有之其毛可為服飾盛京通志高士

奇扈從雜紀詩新翻艷譜天鷓曲注云旃門鏡吹多

奏海青捉天鷓曲扈從日錄

雉黑水靺鞨俗插雉尾為冠飾唐書二十九雉俗呼野雞

不及矣出獵秋間號打野雞圍柳邊紀略野雞最肥油厚寸許遼東野雞頗有名然迥

鷓似鷓而大灰白二色羽可為箭翎盛京通志

沙鷓似雉而小腳有毛爾雅謂之鷓鳩俗呼沙半斤

盛京通志

亦名樹雞多出林中不在沙漠之內

東海小志

野鴨有綠頭黃腳等名蒲鴨大於野鴨黃色

盛京通志

烏雅遼統和九年東京進三足鳥

遼史十三

白鵲金時咸州貢白鵲

金史五行志

鶯尾長黃紅似鵲而有文彩一名山喜鵲或呼為勃

姑鳥亦名彩鵲毛羽文彩者亞於翡翠

盛京通志

鶴水鳥有黑白二種其羽可為箭翎

同上

水鶯黃肚雀俗呼黃肚囊有大小二種小者長黃短

尾大者尾根白

同上

寒號蟲一云即鷓鴣狀如小雞足有肉翅冬時毛脫

鳴益急糞入藥名五靈脂

同上

白翎雀青黃色翎白窮冬沍寒不易其處元人重之

故元世祖樂有白翎雀歌

同上

大眼雀睛大而圓白眼雀目有白圈靛雀色如靛

同上

鷓鴣鷓鴣鷓鴣鷓鴣啄木蝙蝠所在有之

同上

白頭翁形如鷓鴣頭白身灰黑又有名拙老婆領下

色紅哥哥鳥自呼其名曰哥哥

同上

蠟背即桑扈之屬喙如黃蠟畜之可玩

同上

紅料色紅善鳴色花者謂之花料又謂之蔴紅料

同上

鐵腳雀之大者爪堅如鐵置罔覆網取之漏網者未

幾復至亦鳥之義而愚者冬則羣飛入海

千里紅頂有紅毛喜食蘇子俗呼蘇雀又稱老羗雀

出俄羅斯地雪後即來網而取之炙食極美以上俱盛京

通志

孟鳥大荒西經在貊國東北其鳥文赤黃青東鄉郭

注亦鳥名也山海經十一

獸屬

馬夫餘出名馬濊出果下馬後漢書一百十五夫餘善養牲

出名馬三國志三十夫餘國出善馬肅慎氏有馬不乘但

以為財產而已晉書九十九勿吉出三尺馬太和初貢馬

五百匹魏書一百渤海所貴者率賓之馬唐書一百十九唐開元

十八年渤海靺鞨獻馬三十匹冊府元龜遼統和十三年

鐵驪來貢鷹馬十五年烏舍以地遠乞歲時免進馬

開泰七年鐵驪等五部歲貢馬三百又統和四年討

女直獲馬二十餘萬二十八年女直進良馬萬匹咸

雍七年太康七年大安二年三年壽隆元年女直皆

貢馬東丹國歲貢馬千匹女直萬匹室韋鐵驪諸部

三百匹遼史十一至二十六又卷六十今有官馬羣駐牧各處馬極

蕃庶而西北塞外來者亦良索倫馬則身長陡健毛

短而澤盛京通志今柳條邊外絕不產馬惟

朝廷乃有馬羣其他皆自山海關西及高麗國來高麗

馬大與驢等後漢書三國志所稱果下馬魏書所稱

三尺馬是也能負重致遠不善馳騁其良者亦復躩

蹠有致價不甚昂關西馬皆產於蒙古價倍高麗或

遇窩稽人非十五六貂不與以一馬也柳邊紀略

牛女直以牛馱物通考遼開泰六年東京留守巴格奏

領兵入女直界俘獲牛馬豕不可勝計遼史胡嶠陷

北記又東女真其人無定居行以牛負物遇雨則張

革爲屋契丹志牛黃天寶七載黑水靺鞨獻牛黃冊

元女直產牛黃明一統志八十九

野牛女直國獸多野牛通考野牛女直產明一統志八十九

羊女直多牛羊北盟會編三

山羊生山中似羊而大善登山皮黑灰色血可治疾

吉林有之盛京通志羴羊即盤羊鹿身細尾兩角盤背

上有蹙文塞北小鈔野羊一名懸羊類青羊而柔毛過之

東華輯要山羊即野羊亦即羴羊本草五十一

犬女真地多良犬通考田犬極健力能制虎最難得又

外蕃犬可供驅策故元史有犬站以代馬今費雅哈

赫哲各部落尙役犬以供負載盛京通志獵犬不畏虎

隨吠其後或嚙其尾虎伏草間犬必圍繞跳嗥人即

知虎所在虎怒逐犬出平陸人乃得施弓矢殪之又
有捕貂之犬嗅其踪跡所在守而不去伺貂出嚙之

扈從
日錄

蜜狗生烏拉諸山中觜尖如狗尾黑可飾盔纓京通

豕夫餘好養豕食其肉衣其皮後漢書一百十五勿吉其畜

多豬魏書一百靺鞨其畜多豬隋書八十一黑水靺鞨畜多豕

唐書二金會甯府貢豬金史二女真獸多白彘契丹志二

六十野豬黑水靺鞨俗編髮綴野豕牙唐書二女真國獸

多野豬通考野豬女直出明一統志八十九今山中有之京通

志大如牛形如彘耳稍小上下牙如鋼鉤驅突時猛

如虎兇隨紀略鑿

豪豬有刺白本而黑端怒則激去如矢射人本草五十一

驢土人負重恆以驢代腳力盛京通志往時驢亦少近

推磨者多用之然偶病輒不治柳邊紀略

野驢女真獸多野驢通考女直出野驢明一統志八十九女直

出野驢似驢而色駁鬃尾長骨格大本草綱目五十

駝鹿出甯古塔烏蘇哩江形如駝一名堪達漢頸短

形類鹿色蒼黃無斑項下有肉囊如繁纓大者至干

餘斤角扁而闊瑩潔如玉中有黑理截之鏤為決勝

象骨盛京通志其蹏能驅風疾皇朝通志王會解

稷慎大塵孔晁注稷慎肅慎也貢塵似鹿逸周書塵即

今之四不象名駝鹿其形似鹿非鹿似麇非麇皮可

以為半臂衣之愈久則愈厚愈久亦愈軟若為油水

所污俟其乾揉之仍復如故凡皮見水則硬衣此者

若嫌其污可加澣濯焉聞此衣油垢既甚可禦火槍

刀不利率爾亦不能刺入也關東兵卒多衣之竹葉亭雜

記席百北有鹿大若橐駝名康大罕角可為決槽若

綫者價三十四兩柳邊紀略四不像者蹄似牛非牛頭似

馬非馬身似驢非驢角似鹿非鹿不芻不豢惟食石

花奇勒爾俄倫春人養之用則呼之使來牧則縱之

使去性馴善走德同良馬亦美物哉曹廷杰日記

劉綸恭和

御製堪達漢元韻番胡姿自軼豎鬣態何奇利用思鉤控稱

名問伏飛堪達漢獸名蒐田推物性山澤任天機末

學慙孽誤

奎文為訂非盛京通志

鹿渤海所貴者扶餘之鹿唐書二遼統和九年女直

進喚鹿人遼史十三胡嶠陷北記又東女真善射多牛鹿

其人常作鹿鳴呼鹿而射之諸蕃記女真獸多牛馬

麋鹿

契丹志

好刺即各色鹿女直出

明一統志

吉林

所產有湯鹿毛鹿合子鹿

盛京通志

鹿角鹿頂合燕以

北方可車須是未解角之前才解角血脈通好者有

人字不好者成八字有髓眼不實北人謂角為鹿角

合頂為鹿角合南鹿不實定有髓眼不可車北地角

未老不至秋時不中

松漢紀聞

鹿牡者有角夏至則解牝

者無角宗奭曰鹿茸以如紫茄者為上然此太嫩血

氣未具其實少力堅者又太老惟長數寸破之肌如

朽木茸端如瑪瑙紅玉者最善人有以麋角偽為者

不可不察

本草綱目

鹿尾東方佳品

唐從日錄

麋似鹿而色青黑大如小牛肉蹠目下有二竅為夜

目

本草綱目

麋角與鹿角不同麋角如駝骨通身可

車卻無紋鹿頂骨有紋上下無之亦可熏成紋

松漢紀聞

麋角頂根上有黃毛若金線兼旁生小尖色蒼白麋

鹿茸角今人罕能分別陳自明以小者為鹿茸大者

為麋茸亦臆見也不若親視其採取時為有準

本草綱目

一五十一人之服藥蓋有同等藥物而陰陽實相反者又

有一體氣血而功用之不同者如麋茸鹿茸是也二

者之性原自有異麋茸補陽利於男子鹿茸補陰利

於婦人月令仲夏日鹿角解仲冬日麋角解鹿以夏至隕角而應陰麋以冬至隕角而應陽故知二者陰陽之性不同鹿肉煖以陽為體麋肉寒以陰為體以陽為體者以陰為末以陰為體者以陽為末末者角也其本末之功用又不同也野客叢書
馬鹿形大如馬山中極多亦曰父鹿一名八叉鹿歲取其角交官盛京通志
虎濊祠虎以為神後漢書一百十五勿吉有虎豹羆狼魏書一百十五
今諸山中有之間有白質黑章者尤猛鷲虎骨熬為膏入藥盛京通志

文豹濊多文豹後漢書一百十五似虎而小白面團頭色白

者曰白豹黑者曰黑豹文圓者曰金錢豹最貴重文

尖長者曰艾葉豹盛京通志

貔豹屬出貉國說文彘部

熊小者為熊大者為熊紫黑色今山中熊類不一有

豬熊狗熊猴熊諸名盛京通志熊極猛力能拔樹擲人

餘斤熊亦及半熊罷冬令皆入蟄不食熊小或居木

孔罷大則居穴也高宗御製石熊全身烏黑

猙獠可畏長喙鋸牙前掌如人手後掌如人足重七

八百斤

隨紀恩

鑿

松花江兩岸舊為費雅喀部所居

喜弄熊呼曰馬發多以重價購養使鄰里親朋射殺

為歡有馬熊狗熊二種射斃而後聚食之先食熊頭

於野謂敬長老也餘則聚食於家婦女惟食熊髀身

不淨者遠之

曹廷杰日記

熊躡東方佳品官廚以為貴

錄日

罷鞞鞞太山有熊羆

隋書八十一

女直產鞞皮

明一統志八十九

熊各處皆有鞞惟吉林盛京始有他處所無

御製盛

京土產詩注

麋室韋人惟射獵麋鹿為務

契丹志二十六

麋鹿屬無角即

麋肉亦可食獵時以背式骨交官有定數

盛京通志

王

會解發人麋鹿者若鹿迅走

逸周書七

爾雅麋大麋郭注

麋即麋

爾雅釋獸

麋麋類色蒼赤形比內地所產稍大味微腥

盛京通志

其皮可蔽潮溼

採訪冊

麋形似麋一名香麋喜食柏脂血入藥名麋香

盛京通志

志

豺足似狗瘦如柴性驚猛善逐獸

同上

狼皮毛青白者貴可為坐褥

採訪冊

麋麋類毛長犬足皮堪為履烏

盛京通志

馬擴茅齋自

敘阿骨打每食以木楪盛鹿兔狼麋狐狸牛驢犬

馬鷺雁魚鴨鷄蝦蟆等肉或燔或烹北盟會編三

貂天餘國出貂豹章懷太子註豹似豹無前足後漢書一

百十 貂豹皮毛柔蠕故天下以為名裘魏書九十九

獾似狗而短體肥行鈍皮宜裊褥盛京通志形如狗喙

如豕足皆五爪毛深厚油能治火傷東華輯要

狐女直產狐狸皮有黑白黃三種明一統志八十九色赤而

大夜擊之火星迸出毛極溫煖集腋為裘尤貴重元

孤出下江大於火狐色黑毛煖最貴又青狐名倭刀

盛京通志烏稽出元狐黃狐元狐全黑者不可多得一

歲不過數張甯古塔紀略

沙狐賤者被貂毛羊鼠沙狐裘契丹志二十三生沙磧中身

小色白腹下皮集為裘名天馬皮頰皮名烏雲豹盛京通志

野貓唐開元七年韎韞獻白兔貓皮冊府元龜居山谷中

狐類口方色蒼黃有斑善搏亦曰野狸盛京通志

貉狀如狸斑色其毛深厚溫滑可為裘同貉俗名野

馬其皮紋上圓下方寢處其皮者立能解醒設有警

急毛輒監格致境源八十八

貂熊出甯古塔大如狗紫色頭紫黑兩脇微白盛京通志

志

貂鼠挹婁出好貂

後漢書一百十五

夫餘出貂狄挹婁出好

貂今所謂挹婁貂是也

三國志三十

夫餘國出善馬貂狍

肅慎貢貂皮

晉書九十九

勿吉以尸捕貂貂食其肉多得

之

魏書一百

黑水靺鞨多貂鼠拂捏開元天寶間來獻貂

鼠

唐書二百十九

女直獸多青鼠貂鼠

北盟會編三

遼統和十五

年烏舍以地遠乞歲時免進貂皮開泰七年鐵驪等

五部歲貢貂皮六萬五千

遼史十六

貂以紫黑色為貴青

色為次

契丹志二十三

女直土產貂鼠皮

明一統志八十九

貂鼠女

直有之大如獾尾粗毛深寸許用皮為裘帽風領寒

月服之得風更煖著水不濡得雪即消亦奇物也

本草

綱目五十一

今三姓瑋春甯古塔各處山林多有之毛色

或黃或紫黑皮甚輕煖獵者皆於雪天尋其跡而捕

之

盛京通志

貂鼠一名松鼠喜食松子在深山松林中

其窟或土穴或樹孔捕者先設網穴口後以草芻燒

煙熏之貂畏煙出奔即入網中貂皮之利居人藉以

衣食故金史稱其地富庶云

扈從日錄

又有縱犬守穴口

伺其出而嚙之者紫黑色毛平而理密者為上紫黑

而理密者次之紫黑而疏與毛平而黃者又次之白

斯為下貂大與狐等每皮價四五錢拔槍毛為帽脊

者曰鑽草臀曰坐草腹曰拉草鑽草紺色上也坐草
黃色中也拉草灰色下也為被褥則不拔槍毛槍毛
即銳長而黃黑色者出魚皮國者佳歲至甯古塔交
易者二萬餘而貢貂不與焉甯古塔人得之販鬻京
師歲以為常柳邊紀略

捨狽孫即土豹明一統志八十九類野貓而大耳有長毫白

花色小者曰烏倫盛京通志事物紺珠捨狽孫黃黑色

其皮可裘出女直格致鏡源八十九

銀鼠有銀鼠尤潔白契丹志二十三吉林諸山中有之毛色

潔白皮禦輕寒盛京通志

灰鼠女真獸有青鼠契丹志二十三青鼠皮女直出明一統志八十九

青鼠即灰鼠吉林諸山有之灰白為上灰黑者次

之盛京通志

豹鼠開元十八年渤海靺鞨豹鼠皮三張二十六

年渤海靺鞨獻豹鼠皮一千張冊府元龜爾雅豹文鼯鼠

郭注鼠文彩如豹爾雅釋獸

鼯鼠爾雅鼯鼠夷由郭注狀如小狐肉翅翅尾項脅

毛紫黑色腳短爪長尾三尺許飛且乳亦謂之飛生

爾雅釋獸大烏稽多鼯鼯狸鼠之類甯古塔紀略

鼯鼠一名鼯又名黃鼠狼又名騷鼠其尾高麗市以

作筆盛京通志

黃鼠刁約使契丹為北語詩云密賜十貔狸註形如

鼠而大穴居食穀梁嗜肉味如豚而肥契丹志二十四貔狸

即黃鼠本草綱目五十一今呼豆鼠頭似兔尾有毛黃黑色

性好在田間食穀豆盛京通志烏稽出黃鼠食之最佳

甯古塔紀略

鼯鼠即田鼠形似鼠而大常穿地以行盛京通志

松鼠蒼黑色大尾好食果蘇小者不過三寸通身豹

文同

蝟似鼠有毛刺腳短尾長犯之則縮毛張如集矢俗

呼刺蝟皮入藥同上

白兔渤海所貴者太白山之兔黑水靺鞨土多白兔

開元天寶間來獻白兔皮唐書二百十九靺鞨土多白兔唐會

要開元七年靺鞨獻白兔貓皮册府元龜今出阿勒楚喀

等處盛京通志

跳兔大如鼠其頭目毛色皆兔爪足則鼠尾長其端

有毛或黑或白前足短後足長行則跳躍性狡如兔

犬不能獲之疑即詩所稱躍躍毚兔者也北征錄跳兔

前足寸許後足近尺山中有之盛京通志

卻塵獸出句驪國其獸毛色殷鮮光輒無比剝其皮

合毛為褥則塵埃無犯唐有卻塵埃褥是也物類相感志

卻塵褥出句驪國云是卻塵之獸毛所為也其色殷

紅光華無比杜陽雜編

鱗介

魚東沃沮臣屬句驪句驪使大加統責其租賦貂布

魚鹽海中食物後漢書一百十五女真海多大魚北盟會元編三

劉哈喇巴圖爾傳居二年召還帝諭之曰自此而北

納延故地曰阿巴拉呼者產魚吾今立城名其城曰

肇州汝往為宣慰使既至一日得魚九尾皆千斤遣

使來獻元史一百六十九甯古塔魚肥美實異於他處冬時

河水盡凍厚四五尺夜間鑿一隙以火照之魚輒聚

以鐵叉叉之必得大魚甯古塔紀略虎兒哈冰開後無貴

賤大小以捕魚為樂或釣或網或以叉每出必車載

而歸柳邊紀略剃髮黑斤人最善叉魚認取魚形水紋拋

叉取之百無一失雖數寸魚亦如探囊取物不知何

以神異若此曹廷杰日記冰鮮魚遼史春巴納曰鴨子河

灤皇帝卓帳冰上鑿冰取魚遼史三十二每春冰泮遼主

必至甯江州鑿冰釣魚松漠紀聞今吉林諸河冰魚最著

諸冰魚中白魚最美濱江所至漁者各池之夏秋網

得即畜於池入冬鑿取出水即冰官斯土者市之遠

餉京師其味之鮮若新取於網採訪
劉綸恭和

御製松花江捕魚元韻山圍水獵皆壯觀松花淨綠開江煙
獻師豈習獸臣伎勢如赤馬操吳船凡鱗瑣碎那足
校倚舷拋擲紛鯉鱣須臾網定义亦止大波突起何
軒軒巨魚充貢送河伯餘者婢媵更僕難吞鉤掣纜
俟力盡任公蹲海或庶焉譬如軼材一獲雋風毛雨
血空續縉歸來鄉夢落淞泖鳴榔夜聽扁舟寒京盛通
志一百二十一
汪由敦前題陸山獵獸已飽觀路遵沙渚披晴煙清

江一曲網罟集中流正放

黃龍船波平風細下見底大有鱸鮓小魴鱧獻師挺叉魚
奮躍如麋帶箭猶騰軒銀刀撥刺浪花捲百取一二
曾何難巨鱗昂首爭出水槎頭丙穴奚數焉

頽鮮饜飫等圍罷細斫作膾絲紛縉江空舟散兩岸闊近人

秋月清光寒同上

鯽渤海俗所貴者湄沱河之鯽唐書三百十九鯽魚大者有
重至三斤鮮美不可名狀柳邊紀略即鮓魚冬月肉厚子
多其味尤美本草綱目四十四產甯古塔混同江者尤佳盛

京通志

青魚甯古塔最多甯古塔紀略青亦作鯖以色名也大者

名鱧魚本草綱目四十四鯉吉林諸河有之盛京通志

鰕扁形闊腹大口細鱗有斑采明者為雄晦者為雌

又名花罽魚盛京通志花鱒魚吉林產竹葉亭雜記

魴縮項穹脊扁身細鱗俗呼鰾花盛京通志女直產魴

鬚明一統志八十九

鱧一名文魚首戴星夜則北嚮爾雅翼云鱧魚圓長

而斑點有七點作北斗之象爾雅義疏釋魚唐開元二十六

年渤海靺鞨獻乾文魚一百口冊府元龜俗呼黑魚亦產

鱧首肥而巨盛京通志

鮠說文魚名出葦邪頭國鮠海魚似鱸而肉粗大者

長四五尺鱗細紫色無細骨不腥說文義證三十六

鮠說文魚名出葦邪頭國說文解字魚部爾雅鮠鮠郭注出

穢邪頭國斑魚即鮠魚鮠斑聲近郭云小鮠失之爾雅

義疏穢出斑魚皮三國志釋魚十三

白魚爾雅鮠郭注今偃額白魚按白魚名鮠廣雅云

鮠鮠也玉篇鮠白魚也鮠一作鮠鮠又名鮠說文鮠

白魚也今白魚生江湖中細鱗白色頭尾俱昂大者

或長六七尺也爾雅義疏釋魚吉林產者最佳珍為美品採訪

冊

鮫說文魚名出樂浪潘國鮫說文海魚皮可飾刀陳

啟源曰鮫魚一名沙魚背皮粗錯如真珠瓣又有鹿

沙虎沙鋸沙諸種說文義證三十六 蒙骨國以鮫魚皮為甲

可捍流矢金志二十 鯊青色皮可飾器用背上鬐鬣名沙

翅泡去外皮瑩若銀絲極脆美食品珍之相傳鯊以

胎孕口吐而生盛京通志

鮐狀如青魚身圓俗呼柳根鱗盛京通志 開元十七年

渤海靺鞨獻鷹鮐魚冊府元龜 鮐魚長者六七尺見異物

志太平御覽九百三十七

發祿魚形似縮項鰻夏間最多滿洲人喜食之甯古塔紀

略發綠魚似鰻花而大色黑盛京通志

鮠說文鮠鮠也本草蜀本圖經云有三種口腹俱大

者名鱖背青而口小者名鮠口小背黃腹白者名鮠

三魚并堪為臠說文義證三十六 無鱗似鰻而大俗呼槐子

魚出混同江中其皮可衣盛京通志

鮎爾雅郭注別名鰻江東通呼鮎為鮎爾雅翼云鮎

魚偃額兩目上陳頭大尾小身滑無鱗謂之鮎魚言

其黏滑也爾雅義疏釋魚 鮎魚混同江出大者至數十斤或

百餘斤取皮製衣柔韌可服盛京通志

鱖似鮎而弱腴腹細鱗頤銳形扁俗呼鱖子魚同上

重脣魚卽鯊鮫如鯽而狹淡黃色嘗張口吹沙同渤

海巖舉鮫魚之屬皆有之契丹志二十七魚長尺餘細鱗如

粟金光燦目鱗背上黑點如豆排列成行魚腹一線

中分脊翅後多一軟翅背有重脣是魚之罕見者隨

紀恩 鑾

雷魚雷多則生出混同皇朝通志一百二十六小者如指色

黑盛京通志

竹魚翠色如竹出混同江皇朝通志一百二十六狀如青魚

翠色可愛盛京通志

黃錮似白魚而頭尾不昂闊不踰寸長不徑尺土人

呼爲黃骨子盛京通志

船疋魚長二三寸大頭闊口黃色有斑見人則以喙

插泥中同上

箭頭魚頭尖小如箭同上

哲祿魚似鱸魚色黑味美不腥出甯古塔同遮鱸魚

大可百餘斤有骨而無刺如中華之鯉而其味更勝

絕域 紀略赭祿魚細鱗魚頭尖色白吉林外紀七

倒鱗魚出甯古塔船廠城東北龍潭山鱗皆倒生相

傳以爲龍種盛京通志尼失哈站南山上有潭產小魚

魚皆逆鱗人不敢食尼失哈者漢言小魚也柳邊紀略

鯨身薄多刺出東海歲以時逆水而上多且厚土人每羣取之名曰淘灣乾者名勒鯨俗呼火勒魚通行

郡邑盛京通志

黃花魚扁身弱骨雜黃色腹鰓可黏物出東海同上

鰻圓厚而長口在頷下腹黑背微黃大者或至數十

斤同上

鯨身圓肉厚有青白二色俗呼草根魚同上

鰾卽鰾俗呼鰾條同上

鰾形狹而長鱗白而細其性浮俗呼曰漂子同上

鱒鯉魚地理志會甯府貢秦王魚金史二十四酉陽雜俎

東海人常獲魚長五六尺腹胃成胡鹿刀梨之狀或

號秦皇魚太平廣記四百六十五鱒鯉魚混同江出明一統志八十九

秦王二字卽鱒鯉之誤盛京之魚肥美甲天下而鱒

鯉尤奇巨口細睛鼻端有角大者丈計重可三百斤

冬日輦以充庖備賜亦有售於市肆者都人分鱠之

目爲珍品御製鱒魚詩注鱒魚遼名色里麻魚鯉魚卽

鱒魚肉白脂黃遼時名阿八兒魚今出混同江鼻端

有鬚口近頷下雖鱗色不同而形體相類俗統呼鱒

鯉又名阿金魚東海小志經典釋文鱒音尋字林云長鼻

魚也重千斤又音淫高誘注淮南說山訓云淫魚長

頭身相半長丈餘鼻正白身正黑口在頷下似鬲獄

魚而身無鱗鱸灰色其肉黃通呼黃魚亦呼鱒鯉魚

鱒鱸聲相轉也爾雅義疏釋魚去大烏喇虞村八十里地名

冷棚產鱸鯉魚處扈從錄鯉魚脆骨鯉魚頭也出黑龍

江一帶一魚頭大者須一車載之嘉慶十年前此物

甚賤自京中以此骨為美品魚頭遂不肯售競相瞭

曬發賣而價亦特貴竹葉亭雜記八

牛魚禮志狀似鮪鮪之類也金史三十一牛魚混同江出

大者長丈五尺重三百斤無鱗脂肉相間食之味美

明一統志八十九東海有牛魚其形似牛剝其皮懸之潮水

至則毛起退則毛伏物類相感志引博物志程大昌演繁露契

丹主沿爾河釣牛魚以占歲周麟之海陵集牛魚出

混同江其大如牛周必大二老堂雜志牛魚一尾之

直與牛同本草生東海中頭似牛今罕見或云即今

之鱒鯉魚也是一是二存以參考盛京通志牛魚鱒鯉

魚也頭略似牛微與南方有別土人直呼為鱒中土

人或謂之牛耳重數百斤或千斤混同江虎兒哈河

皆有之然其味在鯽魚下柳邊紀略

鯨魚黑水靺鞨傳拂捏開元天寶間入獻鯨睛唐書二百

九十開元七年靺鞨獻鯨鯢魚睛冊府元龜女直出鯨睛明

統志八 魏武四時食制東海有大魚如山長五六里

謂之鯨鯢次有如屋者其鬚長一丈廣三尺厚六寸

瞳子如三升椀大太平御覽九百三十八東北海口有大魚長

一二丈大一二圍頭有孔如江豚涉波孔中噴水高

一二丈訇然有聲可聞數里黑斤濟勒彌通呼為麻

勒特魚每於水浪大作時乘舟持叉躡捕魚出水即

以叉擲之叉尾繫長繩俟魚力困憊牽至江沿出之

曹廷杰日記

烏互路魚七里性魚皆逆海入混同江黑斤濟勒彌

人不知歲月皆以江蛾飛時為捕魚之候江面花蛾

變白蛾時值五月烏互路魚入江青蛾初飛時值六

月至七月上絃七里性魚入江其至也三四聯貫逆

流而上轟波噴浪勢甚洶洶魚日行可六七百里黑

斤人於江邊水深數尺處多置木椿橫截江流長或

二三丈四五丈亦有作方城形虛一面無椿名曰閘

橫平置水面下繫以袋網次日操小舟取之每一閘

橫可得魚數千斤曹廷杰日記烏庫哩魚甯古塔出四五

月時自迎海水入江盛京通志

達發哈魚甯古塔三姓琿春諸江河有之秋八月自

海逆水入江驅之不去充積甚厚腹中子大如玉蜀

黍取魚晒乾積之如糧土人竟有履魚背渡者上同又
名打不害肉疏而皮厚長數尺每春漲溯烏龍江而
上入山谿間烏稽人取其肉爲脯裁其皮爲衣無冬
無夏襲焉日光映之五色若文錦扈從附錄大發哈魚一
作打發哈子若梧桐子色正紅噉之鮮水耳其皮色
淡黃若文錦可爲衣裳及爲履襪爲纜本產阿機各
喀喇走山及甯古塔之貧者多服用之柳邊紀略又名達
布哈魚牙最利含小魚類內地之烏魚或以爲乾或
以爲麪亦不一品竹葉亭雜記卷三黑斤江面小青蛾再飛
時值七月下弦至八月晦達莫嘎魚逆海入混同江

曹廷杰
日記

鮓爾雅郭注今鮓魚似鮓四腳前似獼猴後似狗聲
如小兒啼大者長八九尺史記徐廣注人魚卽鮓是
也廣雅云鮓鮓也司馬相如傳郭注鮓鮓魚也漢書
音義云鮓鮓魚也然則鮓鮓俱鮓之別名也王會
篇之前兒卽此物兒鮓古字通也爾雅義疏釋魚王會解穢
人前兒前兒若獼猴立行聲似小兒逸周書七
江獼出混同諸江形似狗而小長尾色青黑亦有色
白者獼穴必預度水所不至人以是爲潦水之候混
同江尤多盛京通志庫牙喇產海豹江獼皮柳邊紀略

海豹唐開元十八年渤海靺鞨獻海豹皮五張册府元龜

女直出海豹皮明一統志八十九海豹毛有花點出混同江

等處盛京通志海豹皮出東北海中長三四尺闊二尺

許短毛淡綠色有黑點可染黑作帽柳邊紀略華夷鳥獸

考海豹其大如豹文身五色叢居水涯常以一豹護

守如雁奴之類其皮可飾鞍褥格致鏡源八十二

海龍皮大與海豹等毛稍長純灰色京師人每誤指

為海獺皮柳邊紀略

海狗女直出膈膈臍明一統志八十九海狗獸身獸頭魚尾

尾連兩短足毛有斑文油能澄水腎入藥名膈膈臍

出甯古塔盛京通志都城市中有戲海豹者圍以布幔

索錢三文乃許入視其物實魚而狗頭喙若虎四足

類鼈黑質黃斑若豹皮長三尺餘其噓如吼與之食

物能以前兩足據桶出水而奪之狀甚猙獰戲者謂

海豹按山海經北嶽之山諸懷之水出焉其中多鮪

魚魚身而犬首說文有鮪鮪郝蘭皋農部謂極似今

海狗豈卽膈膈耶竹葉亭雜記八

海驢女直出海驢皮明一統志八十九海驢皮毛在陸地候

風潮則毛起本草綱目五十九海驢形似驢常於秋月登島產

乳皮製兩具兩不能潤今亦罕見盛京通志多出東海

狀如驢船估有得其皮者毛長二寸許睛則眈眈下垂陰則蒼綵整整也或以製卧裯善人御之竟夕安寢不善人枕藉魂乃數驚矣烏夷詫其靈不敢蓄也

格致鏡源
八十三

海牛女直出海牛皮

明一統志
八十九

形似牛鼉腳鮎毛其

皮甚軟可供百用脂可燃燈

本草綱目
五十一

海豬女直出海豬皮

明一統志
八十九

陳藏器謂海豚生海

中形如豕鼻在腦上作聲噴水直上百數為羣其子如蠶魚子數萬隨母而行人取子繫島中其母自來就而取之狀大如數百斤豬形色青黑如鮎有兩乳

有雌雄其膏最多和石灰舩船最良

本草綱目
四十四 說文

鮩魚出樂浪潘國有兩乳一曰鮩魚即今之江豬

亦曰江豚爾雅釋魚鱮是鮩亦江豚之類也謂之海

豚說文段注十一魏武食制云鯨鮐魚黑色大如百斤豬黃

肥不可食

太平御覽九
百三十九

海獺女直出海獺皮

明一統志
八十九

遼東女直地面有海

獺皮可供衣裳

本草綱目
五十一

蝟蛄蟹身魚尾澤畔石下有之

盛京通志

哈食馬拉姑

水族也似蝦有螯似蟹無甲長寸許產溪間

扈從日錄刺

姑魚身如蝦兩螯如蟹大可盈寸擣之成膏

絕域紀略生

於江邊淺水處石子下上半身似蟹下半截似蝦長

二三寸亦鮮美可食甯古塔紀略

蚌哈形長曰蚌圓曰蛤烏拉諸江出者多狹而長內

孕明珠盛京通志

蟹女直多大魚螃蟹北盟會編三渤海螃蟹紅色大如椀

螯巨而厚其脆如中國蟹螯大金志二十七俗呼螃蟹至秋

味腴又海蟹頗大而腥有虎皮金錢諸名盛京通志今

出琿春海中其大者圓徑可二尺餘採訪冊

鼈夫餘國東明奔走南至淹流水以弓擊水魚鼈皆

聚浮水上東明乘之得渡因至夫餘而王之後漢書一百十

五俗呼團魚又名腳魚甲入藥盛京通志

蝦出海中者去殼曰蝦米通行各省大者長數寸生

海邊者名紅毛子作蝦醬尤佳曬乾者曰蝦米同上

海螺出海中種類尤多同上烏稽出魚皮海螺水獺甯古

塔紀略

蛇長白山其上禽獸皆白人不敢入恐致蛇虺之害

契丹志二十七吳振臣云余曾於六月中檐下遘一蛇長三

四尺以小刀斷為三四頃刻即連又斷四五復接如

舊行更速再斷之每斷用木夾擲牆外有懸於樹上

者始不能連後有識者云此即續弦膏弓弦斷處以

此膏續之膠固異常雖用之積久他處斷而接處不

斷乃無價寶也甚為惜之

甯古塔紀略

海參形如蟲有肉刺暉春出者尤佳海紅形如海參
海茄形如團哈皮肉似海參無刺滋陰妙品均出瑛

春

吉林外紀七

琴蟲大荒北經肅慎氏之國有蟲獸首蛇身名曰琴

蟲郭注亦蛇類也

山海經十七

蟲屬

蠶澁知養蠶作錦布

後漢書二百十五

澁有麻布蠶桑作絲

魏志高句驪民皆衣布帛土田薄瘠蠶農不足以自

供魏書遼地多寒畜之者猶少

盛京通志

山蠶一名樗繭放之樗柞等樹春秋收繭練絲為紬

又有綠繭多生山中杏條上綠色堅韌箭扣用上

少吳九雇其一桑雇竊脂為蠶驅雀可見唐虞以前

大抵皆山蠶耳爾雅云蜃桑繭繭由樗繭棘繭樂繭

蚌繭繭此五繭惟食桑者成於蠶食餘四種并山蠶

棘蠶李時珍謂蠶食柘與奴柘所成今有一種野蠶

成繭於蒿艾間蕭繭或即類此惟變繭不可知樗繭

即齊之樗繭亦即柞繭亦可呼柞繭御覽引廣志曰

柞蠶食柞葉可以作絲蓋即樗繭也

鄭珍樗繭譜

白蠟蟲唐宋以前澆燭入藥所有白蠟卽蜜蠟也其
蟲白蠟則自元以來人始知之其蟲大如蝨芒種後
則延緣樹枝食汁吐涎黏於嫩莖化爲白脂乃結成
蠟狀如凝霜處暑後則剝取謂之蠟渣若過白露卽
黏住難刮其渣煉化濾淨凝成塊卽爲蠟其蟲嫩時
白色作蠟及老則赤黑色乃結苞於樹枝初若黍米
大入春漸長大如鷄頭子紫赤色纍纍抱枝宛若樹
之結實蟲遺卵則作房俗呼爲蠟種亦曰蠟子子內
皆白卵如細蝨一包數百次年立夏日摘下以箬葉
包之分繫各樹芒種後苞拆卵化蟲乃延出葉底復

上樹作蠟本草綱目三十九 熟女真土產黃蠟契丹志二十二 甯古

塔亦有蠟遇喜慶事漢人自爲蠟燭滿洲人亦效之

然無賣者甯古塔紀略

蜂蜜出吉林諸山中盛京通志 甯古塔不知養蜜蜂有

採松子者或樵者於枯樹中得蜂窩其蜜無數漢人

教以煎熬之法始有蜜甯古塔紀略 有蜂蜜貴家購之以

佐食下此不數數得絕域紀略 吉林有白蜂蜜蜜脾蜜尖

生蜂蜜竹葉亭雜記一

螺贏亦名土蜂純雄無雌其子卽螟蛉盛京通志

蟋蟀一名促織秋後則鳴穴於竈者名竈雞同上

螻蛄廣雅謂之螻蛄今俗名聒聒

同上

螳螂俗呼刀郎乳子作房著樹枝即螳螂入藥

同上

蜚蠊俗呼矢壳郎好轉糞為丸

同上

蛾蠶蛾而外凡草木蟲以蛹化為蛾者甚多

同上

蝶山中蝶大如掌彩色斑斕子即山蠶也

同上

螢螬蜻蜓所在多有又蚰蜒蜈蚣水蛭蜂蝎山原

草澤皆有

同上

壁錢似蜘蛛而色斑壁上作幕如錢

同上

蟾蜍背黑無點多痲癩俗呼癩蝦蟆又山哈多伏巖

中似蝦蟆而大腹俗呼哈什蟆其油可食

同上

蝸牛頭有兩角涎畫屋壁又土蝸俗呼鼻涕蟲

同上

蛇師即蜥蜴俗呼馬蛇子

同上

蚊虻窠稽蚊蟲白戟之類攢嚙人馬馬畏之不前乃

焚青草聚煙以驅之

柳邊紀略

惟黑龍江蚊不入室

京盛通

蠚蠓蠅所在皆有

採訪冊

蜚蛭大荒北經肅慎氏之國有蜚蛭四翼

山海經十七

庶物

鹽勿吉水氣鹹生鹽於木皮之上亦有鹽池

魏書一百黑

水靺鞨有鹽泉氣蒸薄鹽凝樹巔

唐書二十九

產鹽之地

如渤海等處五京地司各以地領之

遼史六十

遼金故地

多產鹽上京東北二路食肇州鹽率賓路食海鹽大
定二十四年上在上京謂丞相烏庫哩元忠等曰舊
率賓以東食海鹽扶餘呼爾哈等路食肇州鹽初定
額萬貫今增至二萬七千若罷鹽引添竈戶庶可易
得金史四十九女直鹽生木枝上亦有鹽海明一統志八十九甯
古塔有土鹽盛京通志
鐵渤海所貴者位城之鐵唐書二百十九神册初平渤海得
廣州本渤海鐵利府改曰鐵利州地亦多鐵遼史六十女
直舊無鐵鄰國有以甲冑來鬻者景祖厚價以與買
易金史一甯古塔地中掘出舊鐵多正隆字正隆乃金

主亮年號也絕域紀略

煤生者曰炸子烘去濁煙者曰燠子可代柴炭盛京通志

硝磺土熬成皮硝攻皮芒硝入藥火硝備軍需同上

蘆酒勿吉噲米醞酒飲能至醉魏書一百靺鞨噲米為酒

飲之亦醉隋書八十九米兒酒名詹冲弩力或即蘆酒炊

穀為糜和以麴蘖須臾成醞朝釀夕飲味少甘多飲

不醉扈從日錄

呵膠女直出明一統志八十九呵膠出虜中可以羽箭又宜

婦人貼花鈿口噓隨液故謂之呵膠劉貢父和陸子

履詩云此膠出從遼水魚白羽補綴隨呵噓詞林海錯

骨咄角鞣鞞士多骨咄角唐會要契丹重骨咄犀犀不

大紋如象牙黃色止是作刀柄已為無價天祚以此

作兔鶻插垂者續松漠紀聞骨咄犀迺蛇角也其性至毒

而能解毒蓋以毒攻毒也故又曰蠱毒犀葉森子必

明將骨咄犀刀靶二來看即此也其花紋如今市中

所賣糖糕或有白點或有如嵌餠點以手摸之作

巖桂香若更摩之無香者偽物也雲煙過眼錄殊角即海

象牙明一統志八十九

澄明酒宣室志會昌元年扶餘國貢澄明酒色紫如

膏飲之令人骨香太平廣記四百四

布帛

布東沃沮其租稅布濊俗知作縣布後漢書一百十五夫餘

衣尚白白布大袂三國志三十肅慎以布作襜迺尺餘以

蔽前後晉書九十九高句麗衣布帛及皮魏書一百鞣鞞婦人

服布隋書八十一渤海所貴者顯州之布唐書二百十九唐天寶

七載黑水鞣鞞獻六十綜布冊府元龜女真有細布契丹志二

六女真惟有織布大金志八海蘭路歲辦課白布二千疋

率賓路布一千疋元史九十四高士奇扈從雜記詩貨殖

往來惟鏹布市中全不識銀錢扈從日錄陳敬尹言順治

時甯古塔之滿洲富者緝麻為寒衣擣麻為絮貧者

衣麕鹿皮不知有布帛匹布可易稗子穀三石五斗

有撥什庫某得一白布縫衣元旦服之人皆羨焉今

居甯古塔者衣食粗足則皆服細緞矣

柳邊紀略

麻布夫餘有麻布

後漢書一百十五

女真甯江州推場以麻

布為市

契丹志六

麻布女真出

明一統志八十九

毛布書熊羆狐狸織皮傳織皮今罽也舍人云鼈謂

毛罽也胡人績羊毛作衣

尚書注疏六

夫餘出國則尚繒

繡錦罽

三國志三十

夫餘出使乃衣錦罽肅慎績毛以為

布

晉書九十九

渤海立互市鐵離靺鞨等部以牛羊駝馬

罽罽等物來易於遼

遼史六十

諸小國貢進物產有褐黑

絲門得絲怕里絲皆細毛織成以二丈為匹

契丹志二十一

紵遼天顯五年東丹國人皇王獻白紵

遼史三

金人衣

服尚如舊俗貴賤以布之粗細為別富人春夏多以

紵絲縣紵為彩

大金志十六

縣渤海所貴者沃州之縣

唐書二百十九

說文箴貉中女子

無綉以帛為脛腔用絮補核名曰縛衣絮敝綿也

說文

部系

紵渤海所貴者龍州之紵

唐書二百十九

天寶七載黑水靺

鞞獻魚牙紵朝霞紵

冊府元龜

麻布紙名攤他花兒上烏拉無紙八月即雪先秋擣

做衣中敗芒入水成囊瀝以蘆簾為紙堅如革紉之

以蔽戶牖扈從日錄甯古塔無間人而女子為最糊臆則

搥布以代紙絕域紀略

寶藏

金夫餘以金飾腰晉書九十九高句麗金則出自夫餘魏書

一唐天寶七載黑水靺鞨獻金銀冊府元龜女真其地多

金銀契丹志二十五今麻衣河古洞河及琿春甯古塔三姓

等處皆產採訪冊

銀夫餘國以銀飾帽魏略近天寶山所產銀苗甚旺盛

京通志烏喇頗稱饒裕其市以銀布不以錢扈從日錄甯古

塔交易銀數不計奇零如至兩則不計分釐至百十

則不計錢分康熙錢行至船廠而止與順治及明錢

大小并用船廠東至甯古塔則但知用銀銀椎扁若

書帕色足九六七以下便不用柳邊紀略

鉛天寶山銀礦出盛京通志

東珠夫餘傳大珠如酸棗後漢書一百十五元至元十一年

命密旦安山等於松阿哩江採珠元史九十四北珠美者

大如彈子而小者若桐子皆出遼東海汊中每八月

望月色如晝則必大熟乃以十月方採取蚌珠而北

方沍寒九十月則堅冰厚已盈尺矣鑿冰沒水而取之北盟會編三真珠阿也苦河出明一統志八十九今出混同江

及烏拉諸江河中生於蚌蛤大可半寸小亦如菽探珠者以四月往八月歸正月入貢盛京通志烏喇水出

北珠珠蚌生支江山溪中人於五六月間入水採老蚌剖取最大者充貢其色微青不甚光瑩亦不常有但清水急流處色白濁水及不流處色暗亦往往有得細珠者不敢私取仍投水中然總不及南海之珍

珠美且多扈從日錄

劉綸恭和

御製採珠行元韻天地沆瀣清瀾淪光涵璣斗潛效珍從來

至寶恥魚目肯隨蜃蛤羸荒村吉林地踞海墻勝龍

宮鮫室難具論一江澄洄作璇折分形滿月珠胎真

御艦臨流試一採映山黃帽朝曦新健丁緣索快深探松醪

恩意歡沾脣取玉無多石去璞揀金幾許砂披銀老蚌出川

媚仁獻殼積頑礦皆枯皴因知象罔蓋喻道勤求赤

水庸辭辛

聖文璀璨照百琲敢持瓦礫希圓神

盛京通志一百二十一

汪由敦前題長源星漢波沍淪天寶所萃多潛珍虞衡著籍採珠戶千家散處江邊村年年泅採貢天府

甲乙品第公評論

珠戶歲以冬杪貢珠內務府大臣及工部會定差等

翠華東巡歷江滸臨淵一試知其真是時秋宇正寥次織雲

無翳江光新旗丁袒入鮫人室出沒深觀沿沙脣足

探得蚌俯而拾剖出一一堆白銀夜光明月雖罕見

勻圓頰采無瑕皴迴旋迅瀆沁肌骨絕舟繫石多苦

辛觀餘行賞灑

宸藻瓊璣萬斛真通神

同上

金德瑛前題異物自秘如隱淪時當

盛明方效珍疑有驪龍抱之卧光媚夜耀東西村鮫人蟹戶

供職役凌波蹈險非所論茲當

萬乘親臨采魚目遠遁留其真中秋節屆桂魄滿上下相映

爭鮮新老蚌潛居恃得計閉房噤口深緘脣一朝獲

臂探幽底剖剔磊落流盤銀呈能獻技務多取敢惜

手足皮膚皴

帝曰汝寒賜汝酒勝如挾纊忘勞辛留餘不盡毋竭澤藏珠

于淵司以神

玉夫餘挹婁出赤玉

後漢書一百十五

夫餘庫有玉璧珪瓚

數代之物傳世以為寶

魏志三十

挹婁出青玉

太平御覽

土產玉

契丹志六

赤玉阿也苦河出

明一統志八十九

一統志甯

古塔出青玉今烏拉甯古塔赤玉不多見凍青玉則

閒有之或云輝山洞中有玉脈出白玉然不能得也

盛京通志

松花玉亦曰松花石出混同江邊砥石山玉色淨綠光潤細膩可充硯材品埒端歛同松花石硯温潤如玉紺綠無瑕質堅而細色嫩而純滑不拒墨澀不滯

筆能使松煙浮豔毫穎增輝昔人所稱硯之神妙無不兼備洵足超軼千古

格致鏡源三十七

高宗御製松花石硯銘曰出天漢勝玉英琢為硯純粹精勅

幾摛

藻屢省成二集三十九 御製文

寶石古肅慎氏產寶石大如巨栗中國謂之靺鞨丹

錄靺鞨寶石色赤紅大如栗今嫩江諸岸出五色石

通明如瑪瑙紅圓者象含桃云盛京通志 劉鳳誥石子

詩采采嫩紅綠光晶石子鋪人今投靺鞨地古擅珣

玕存悔齋集十九 又混同江產五色石用以取火絕佳甯古塔紀

略

綠端石出甯古塔諸河邊盛京通志

紫瓷盆會昌元年渤海貢紫瓷盆容半斛內外通瑩

其色純紫厚可寸許舉之則若紅毛杜陽雜編

器用

石弩肅慎氏貢石弩國語王會解夷用闔木孔晁注木

生水中色黑而光其堅若鐵逸周書七陳留王紀肅慎國

獻其國弓三十張石弩三百枚魏志肅慎有石弩其利

入鐵晉書九十七武帝紀肅慎國重譯獻楛矢石弩宋書鞞

鞞自拂涅以東矢皆石鏃隋書八十一黑水靺鞨居肅慎

地其矢石鏃長二寸蓋楛弩遺法唐書二百十九靺鞨國弓

長四尺如弩青石為鏃括地志挹婁國其人善射青石

為鏃皆施毒中人皆死太平寰宇記挹婁獻楛矢石弩於

趙通鑑石弩名水花石堅利入鐵可銚矢鏃土人將取

之必先祈神明一統志八十九今用者少盛京通志近混江中

出石弩相傳松脂入水千年所化有紋理如木質紺

碧色堅過於鐵工人用以礪刃名為昂威赫甯古塔紀略

郝懿行肅慎氏弩考近世閩百詩聞甯古塔人云混

同江邊榆松二樹枯枝墜水化而為石可為箭鏃按

古書有言松為石氣所生乃石既為松松又為石松

石二物其氣本通而形相變枯枝所化其說信而有

徵曬書堂集七木變石惟松則然關東多有之非奇物也

隙光亭禱識引墨客揮犀云泰山有柏木一枝長數

尺半化為石又錄異記婺州永康縣山亭中有楛松

樹因斷之誤墜水中化為石今嘗見人蓄松花石為

玩可驗其說非誣案此石惟松能化墨客揮犀之所

謂柏恐亦松之誤也關東人取此石製為佩刀形安

以柄用以磨錯鐵刀如泥古所未聞也竹葉亭雜記入安石

出混同江北岸松榆等枯枝落水浸灌既久堅黑如

石可以礪刃又平頂山及煤駝洞石剖之有文彩可

製器玩又浮金石可為硯採訪冊

楛矢明帝紀肅慎氏獻楛矢魏志魏景元三年肅慎獻

其國弓三十張長五尺五寸楛矢長一尺八寸冊府元龜

楛矢女直出明一統志八十九 楛木長三四寸色黑或黃或

微白有文理非鐵非石可以削鐵而每破於石居人

多得之虎兒哈河相傳肅慎氏矢以此為之好事者

藏之家非斗粟不易楛矢自肅慎氏至今凡五貢中

國勿吉室韋之俗皆以此為兵器或曰楛矢或曰石

鏃或曰楛箭歷代史傳言之娓娓今余所見直楛耳

無有所謂鏃與箭也柳邊紀略

皮骨鐵雜鎧景元二年肅慎國獻皮骨鐵雜鎧魏志

弓帝舜二十五年息慎氏來朝貢弓矢竹書紀年句驪別

種依小水為居因名小水貊出好弓所謂貊弓是也

濊樂浪檀弓出其地後漢書一百十五 濊貊貢良弓典論肅慎

氏有檀弓三尺五寸晉書九十七 吉林弧矢之利童而習

之小兒以榆柳爲弓曰斐闌剡荆蒿爲矢翦雉翟鷄

翎爲羽曰鈕勘

斐蘭詩注 御製

樺木箱名亞拉桂紫山多樺木土人取爲筭以盛衣

物如木如革文理蔚然不假緣采

扈從 增錄

木椀夫餘飲食類皆用俎豆

後漢書一百十五

女真食器無

瓠陶皆以木爲盆春夏之交止用木盆注粥以長柄

小木杓數柄回環共食以木楪盛飯木盃盛羹

北盟會編

三 摩木羅滿洲語謂木椀如盂如鉢斲痕粗備薦食

陳嘗無貴賤咸需之

扈從 增錄

甯古塔無陶器有一瓷椀

如重寶然羣不貴遂不足寶矣凡器皆木爲之出高

麗者精復難得大率出土人手七箸盆盂比比皆具

大至桶甕亦自爲之

絕域紀略

伐大樹作器用其蓋碟盆

盜澡盤之屬俱以獨木爲之

甯古塔紀略

木匙名差非長四寸銳上豐下削木爲之燎以火使

曲雜佩帶上以代簪

扈從 增錄

木甑名服寺黑狀如盆口廣二尺許底差斂於口棱

其口以引氣置粟於中蒸而始舂非炊器也

扈從 增錄

瓦罇肅慎氏作瓦鬲受四五升以食

晉書九十九

高六七

寸腹大如缶口小於錢短項而斲足其質土其聲木

產自高麗此方珍之以貯蘆酒名猛姑截

扈從 增錄

木槽名護主封木如舟可受水石許橫置爨側以代

盆益扈從
增錄

煙囪名摩呼郎相木之竅穴者截為柱樹土炕外引

煙出之覆以筐以避雨雪若巨表然扈從
增錄煙囪以完

木之自然虛中者為之久之碎裂則護以泥或籐縛

之柳邊
紀略

糠燈名蝦棚即穀糠油滓和以米汁附蓬梗上狀如

燭而長十倍然之青光熠熠煙集如雲以此代燭燈

架名捺不蝦刺取三了樹斷而置之一莖直立鑿以

銜燈扈從
增錄糠燈以米糠和水為之順手黏麻稽逆手

黏則不可然晒乾長三尺餘插架上或木牌光與燭

等柳邊
紀略

高麗几名梭兒合得平其腹棱其緣高可七寸廣二

尺餘屈成鍵之可支可折扈從
增錄

木桶名石杭截大木空其中以釀酒以腊齋同
上

柳斗名呼扭編柳條為之以汲泉量粟同
上

鞋夫餘出國則尚繒繡錦罽袍袴履革鞞魏志
三十木板

鞋名薩喇長尺許以皮鞞之厯雪積峻嶺逐獸如馳

同
上

快馬以樺皮為之長丈餘寬約二尺兩頭窄才容一

人黑斤人乘之以叉魚

曹廷杰日記

梭船混同江其俗剝木為舟長可八尺形如梭曰梭

船船上施一槳止以捕魚至渡車則方舟或三舟

契丹志二剝木為舟長可丈餘形如梭子呼為威忽施兩

槳捕魚江中往來如駛船廠戰艦四十餘艘雙帆樓

櫓與京口戰船相似又有江船數十亦具帆幟曰習

水戰扈從日錄威護小船也獨木虛中銳其首大者能容

人五六小者二三人持兩頭槳左右櫂之亂流而

渡扈從附錄甯古塔船有二種小者曰威弧大者曰五板

船三艙合五板為之合處不用灰釘以木可受十餘

人槳長數尺兩頭若柳葉而圓其中人執之左右櫂

若飛五板船富者乃有之威弧隨處有之秋冬則以

為馬槽

柳邊紀略

車勿吉其國有車馬佃則耦耕車則推步

魏書一百

名法喇車而無輪犁而有箱載不以盈險不以傾冰

雪時利用焉

扈從附錄

法喇以木為之犁有駕車而無輪

轅長而輓雪中運木者也駕以牛

柳邊紀略

榛杓瘦孟遼蒲路虎受命治渤海城有僧以榛杓瘦

孟遮道獻之曰可以酌酒

松漠紀聞

